MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Bilancio di esercizio chiuso al 31 dicembre 2011

Relazione della società di revisione

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Bilancio di esercizio chiuso al 31 dicembre 2011

Relazione della società di revisione

Data di emissione rapporto : 25 maggio 2012

Numero rapporto : CCN/MML/cpt – Rap.670 /12

MAZARS

Relazione della società di revisione

Al Presidente dell'Associazione
VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo

1 Abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio dell'Associazione VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. chiuso al 31 dicembre 2011. La responsabilità della redazione del bilancio in conformità alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete al Comitato Esecutivo dell'Associazione VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. È nostra la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.

2. Il nostro esame è stato condotto secondo i principi di revisione emanati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili e raccomandati dalla Consob. In conformità ai predetti principi, la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dal Comitato Esecutivo. Riteniamo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del nostro giudizio professionale.

   Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi secondo quanto richiesto dalla legge, si fa riferimento alla relazione emessa da un altro revisore in data 15 aprile 2011.

3. A nostro giudizio, il bilancio d'esercizio della VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. al 31 dicembre 2011 presenta attendibilmente, in ogni aspetto significativo, la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico dell'Associazione in conformità ai criteri di redazione illustrati nella nota integrativa.

Milano, 25 maggio 2012

Mazars S.p.A.

Carlo Consonni

Socio – Revisore Legale

MAZARS SPA
CORSO DI PORTA VIGENTINA, 35 - 20122 MILANO
TEL: +39 02 58 20 10 - FAX: +39 02 58 20 14 03 - www.mazars.it

SPA - CAPITALE SOCIALE DELIBERATO € 3.000.000,00 - SOTTOSCRITTO E VERSATO € 2.803.000,00 - SEDE LEGALE: C.SO DI PORTA VIGENTINA, 35 - 20122 MILANO

REA N. 1059307 – REG. IMP. MILANO E COD. FISC. N. 01507630489 - P. IVA 05902570158 - AUTORIZZATA AI SENSI DI L. 1966/39 - REGISTRO DEI REVISORI CONTABILI GU 60/1997
ALBO SPECIALE DELLE SOCIETÀ DI REVISIONE CON DELIBERA CONSOB N° 17.141 DEL 26/01/2010
UFFICI IN ITALIA: BOLOGNA – BRESCIA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - PADOVA - PALERMO - ROMA – TORINO

Praxity MEMBER GLOBAL ALLIANCE OF INDEPENDENT FIRMS

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Financial Statements as of 31 December 2011

Auditors' Report

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Financial Statements as of 31 December 2011

Auditors' Report

Issue date of the report	: 25 May 2012
Number of the report	: CCN/MML/cpt – Rap. 674/12

MAZARS

Auditors' Report

To the President of the Association
VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo.

1 We have audited the financial statements of Association VIS – Volontariato Internazionale per lo sviluppo as of 31 December 2011. These financial statements are the responsibility of the Executive Committee of the Association VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. We conducted our audit in accordance with the Auditing Standards issued by the Italian Accounting Profession (Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili) and recommended by CONSOB (the Italian Commission for Listed Companies and the Stock exchange). Those standards require that we plan and perform the audit to obtain the necessary assurance about whether the financial statements are free of material misstatement and, taken as a whole, are presented fairly. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Executive Committee. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

3. In our opinion, the financial statements of the Association VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo as of 31 December 2011 fairly reflect, in all material respects, the financial position and the result of operations of the Association in conformity with the basis of preparation illustrated in the explanatory notes.

Milano, 25 May 2012

Mazars S.p.A.
Carlo Consonni
Partner

This report has been translated into the English language from the original, which was issued in Italian, solely for the convenience of international readers.

MAZARS SPA
CORSO DI PORTA VIGENTINA, 35 - 20122 MILANO
TEL: +39 02 58 20 10 - FAX: +39 02 58 20 14 03 - www.mazars.it

SPA - CAPITALE SOCIALE DELIBERATO SOTTOSCRITTO E VERSATO € 2.803.000,00 - SEDE LEGALE: C.SO DI PORTA VIGENTINA, 35 - 20122 MILANO
REA N. 1059307 – REG. IMP. MILANO E COD. FISC. N. 01507630489 - P. IVA 05902570158 - AUTORIZZATA AI SENSI DI L. 1966/39 - REGISTRO DEI REVISORI CONTABILI GU 60/1997
ALBO SPECIALE DELLE SOCIETÀ DI REVISIONE CON DELIBERA CONSOB N° 17.141 DEL 26/01/2010
UFFICI IN ITALIA: BOLOGNA – BRESCIA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - PADOVA - PALERMO - ROMA – TORINO

Praxity MEMBER GLOBAL ALLIANCE OF INDEPENDENT FIRMS

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Bilan au 31 décembre 2011

Rapport des commissaires aux comptes

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Bilan au 31 décembre 2011

Rapport des commissaires aux comptes

Date d'émission du rapport : 25 mai 2012

Numero du rapport : CCN/MML/cpt – Rap. 675/12

MAZARS

Rapport des commissaires aux comptes

Au Président de l'Association
VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo.

1 Nous avons procédé au contrôle des comptes annuels de l'Association VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2011. La responsabilité de la rédaction des comptes annuels relève du Comité Exécutif de l'association VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur les dits comptes.

2. Notre audit a été effectué selon les principes de révision comptable rédigées par le *Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili (Conseil National des Experts Comptables)* et recommandés par la Consob (la Commission Italienne pour les Sociétés Cotées et la Bourse) . Conformément aux principes précités ci-dessus, la révision a été conçue et effectuée dans le but d'individualiser tout élément nécessaire à la compréhension et à la validation des comptes annuels ; ces éléments permettant d'établir si les comptes sont viciés par des anomalies significatives ou ils s'avèrent, dans leur ensemble, digne de foi. Un audit consiste à examiner, par l'utilisation de sondages, les éléments probants justifiant les soldes et les données inclus dans ces comptes. Il consiste également à apprécier la conformité et l'exactitude des critères comptables suivis et le bien fondé des estimations effectuées par le Comité Exécutif. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à la formulation de notre avis professionnel.

   Les états financiers présentent, à titre de comparaison, les données de l'exercice précédent. Pour ce qui a trait de l'opinion sur les comptes annuels de l'exercice précédent, nous vous renvoyons au rapport émis en date du 15 avril 2011 par un autre Commissaire aux Comptes.

3. A notre avis les comptes annuels de VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2011 donnent, à tous égards importants, une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que du résultat de l'Association conformément aux critères de rédaction illustrés dans les annexes.

Milan, le 25 mai 2012

Mazars S.p.A.

Carlo Consonni
Associé

Ce rapport a été traduit en français de l'original, qui a été produit en italien seulement pour l'utilité des lecteurs internationaux

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Balance de ejercicio con cierre en fecha 31 de diciembre 2011

Informe de los Auditores

MAZARS

VIS-VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Balance de ejercicio con cierre en fecha 31 de diciembre 2011

Informe de los Auditores

Fecha de acta de emission	: 25 de mayo 2012
Numero de informe	: CCN/MML/cpt – Rap. 682/12

MAZARS

Informe de los Auditors

Al Presidente de la Associacion
VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo.

1 Hemos auditado los estados financieros de la Associacion VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo cerrados el 31 de dicciembre 2011. La responsabilidad de la redacion del balance, de acuerdoi con las normas que rigen, recae sobre el Comité Ejecutivo de la Associacion VIS-Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. Nuestra responsabilidad es espresar una opinion professional sobre el balance basada en nuestra auditoria.

2 Nuestro examen ha sido realizado de acuerdo con las normas de auditoría emitidos por el Consejo Nacional de Contables Públicos y de expertos contables recomendados por la Consob. De acuerdo con estos principios, la auditoría ha sido planeada y llevada a cabo para obtener la información necesaria para determinar si el balance está exento de errores significativos y por lo tanto es fiable. Una auditoría incluye examinar, basandose sobre verificas a muestras, la evidencia que respalda los montos y revelaciones en los estados financieros, balance, y también incluye evaluar los principios contables utilizados y las estimaciones significativas efectuadas por el Comité Ejecutivo. Creemos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para expresar nuestra opinión professional.

Para nuestra juicio sobre el balance del año anterior, que se presenta para fines comparativos tal como lo exige la ley, se hace referencia a un informe emitido por otro auditor el 15 de abril de 2011.

3 En nuestra opinión, los estados financieros de la VIS-Voluntariado Internacional per lo Sviluppo con cierre en fecha 31 de diciembre de 2011 presentan de manera fiable, en cualquier aspecto significativo, la situación patrimonial y financiera y el resultado economico de las operaciones de la Asociación conforme a los criterios descritos en las notas editoriales suplementarias .

Milano, 25 de mayo 2012

Mazars S.p.A.

Carlo Consonni
Socio – Auditor Legal

Esta relaciòn se ha traducido directamente en español del documento original, redactado en lengua italiana, solamente para la comodidad de los lectores internacionales

VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

Relazione sintetica sulle attività[1]

Bilancio al 31 dicembre 2011

Premessa

L'associazione nazionale "*Volontariato Internazionale per lo Sviluppo*" (VIS), costituita con atto del 03 marzo 1986 come ente senza scopo di lucro, ***Organismo Non Governativo*** (ONG) riconosciuto idoneo, ai sensi della Legge 49 del 26 febbraio 1987, dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto n. 1988/128/005113/4D del 22 novembre 1988, personalità giuridica con Decreto del Ministero degli Affari Esteri del 27 luglio 2000 n. 002/00705 bis, iscritta nel Registro delle Persone Giuridiche presso la Prefettura di Roma - Ufficio Territoriale del Governo - al numero 563/2008, ***Onlus*** di diritto ai sensi dell'art. 10 del Decreto Legislativo 460 del 4 dicembre 1997, persegue finalità istituzionali di solidarietà, di promozione ed organizzazione d'iniziative ed attività di carattere formativo, educativo, informativo, tecnico e professionale nel quadro di programmi di sviluppo umano, culturale, socio-economico, sia in Italia che all'estero.
Il VIS si ispira ai principi cristiani e, in particolare, al carisma di Don Bosco. La ONG infatti è parte integrante della famiglia Salesiana e fa capo al CNOS - Centro Nazionale Opere Salesiane. Il VIS ha una struttura associativa che raccoglie aderenti, soci e sostenitori, che partecipano a vario titolo alla vita dell'organismo. Come organizzazione composta da laici affianca il tradizionale impegno sociale dei Salesiani in Italia e nei Paesi poveri, persegue i propri scopi istituzionali ispirandosi al sistema preventivo di Don Bosco e ai contributi della prassi educativa Salesiana.

Nel 2011 il VIS ha celebrato il 25° anniversario della sua costituzione. Una presentazione dettagliata delle attività celebrative e dei caratteri di questo importante evento è offerta nel Bilancio Sociale.

Dal 2003 il VIS è socio fondatore del DBN - Don Bosco Network, la rete internazionale delle ONG Salesiane impegnate per lo sviluppo umano e sociale dei bambini e dei ragazzi poveri ed emarginati del mondo. Oltre al VIS, fanno parte del DBN: Via Don Bosco (Belgio), Don Bosco Mondo (Germania), Jóvenes y Desarollo e Solidaridad Don Bosco (Spagna), Noi per Loro (Italia), Salesian Missions (USA) e Młodzi Światu (Polonia).

Di fronte alle situazioni di ingiustizia che negano i diritti fondamentali a gran parte dell'umanità, l'obiettivo del VIS è proporre percorsi concreti di impegno e di solidarietà. Nei Paesi poveri il VIS opera con programmi di cooperazione internazionale, prevalentemente attraverso un approccio integrato, per:

- Educare, istruire, curare e sostenere i bambini, gli adolescenti e i giovani a rischio d'esclusione sociale.
- Assistere e riabilitare i bambini di strada, i bambini ex-soldato, gli orfani, i minori abusati.
- Garantire la formazione professionale, l'accesso al lavoro e il reinserimento sociale dei giovani.
- Promuovere i diritti umani, in particolare, dei bambini, degli adolescenti e delle donne.
- Promuovere lo sviluppo delle comunità locali, sostenendo le realtà educative presenti sul territorio, la formazione di insegnanti e quadri locali, lo sviluppo dell'imprenditorialità giovanile e femminile.
- Educare offrendo a tutti pari opportunità, valorizzando ogni cultura e formando persone che lavorino per la promozione dello sviluppo umano.
- Ampliare l'accesso alle informazioni e alla formazione tramite le nuove tecnologie.
- Assicurare uno sviluppo sostenibile ed ecocompatibile, in particolare valorizzando la biodiversità e promuovendo l'utilizzo di energie rinnovabili.

[1] Il complesso dettagliato di dati e informazioni sulle attività viene fornito nel ***Bilancio Sociale 2011***.

In Italia il VIS ha scelto una sua linea preferenziale, in coerenza con la sua missione educativa: formare alla solidarietà. Gli obiettivi prioritari sono:

- Sensibilizzare l'opinione pubblica italiana sui temi della solidarietà e della cooperazione internazionale.
- Favorire il volontariato internazionale svolto con professionalità educativa ed orientato alla persona per promuovere lo sviluppo umano e sostenibile.
- Formare operatori italiani alle tematiche della cooperazione internazionale, dei diritti umani e del diritto allo sviluppo.
- Promuovere politiche economiche di giustizia sociale e internazionale.

Con questi obiettivi il VIS opera nel mondo, realizzando programmi di sviluppo umano, culturale e socio-economico e promuovendo in Italia e in Europa attività di carattere formativo, educativo e di sensibilizzazione. Tali finalità e attività hanno caratterizzato anche l'esercizio 2011.

Relazione sintetica sulle attività

Si rileva che il complesso dettagliato di dati e informazioni sulle attività 2011 viene fornito nel Bilancio Sociale, documento cd. di "rendicontazione sociale" connesso al presente Bilancio d'esercizio. Poiché quest'ultimo focalizza solo gli aspetti della gestione economica, patrimoniale e finanziaria al 31/12/2011, si rinvia al Bilancio Sociale 2011 per una conoscenza più approfondita ed esaustiva delle attività dell'organismo.

I progetti di sviluppo nei Paesi poveri

La consapevolezza che i bambini, gli adolescenti e i giovani costituiscano la fascia più debole della popolazione, poiché spesso privati del loro diritto fondamentale a vivere dignitosamente in serenità e sicurezza, ha sempre orientato la progettualità e l'impegno del VIS. La ONG, in coerenza con la propria identità culturale, opera infatti prevalentemente nel settore educativo - formativo, rivolgendo la propria attività nei Paesi in via di sviluppo a un significativo target sociale: i bambini, gli adolescenti e i giovani in condizione di povertà, svantaggio e disagio.

Attraverso l'adozione di un approccio integrato e fondato sui diritti delle persone anziché soltanto sui loro bisogni, il VIS opera con interventi di cooperazione internazionale allo sviluppo che si rivolgono ai seguenti settori:

- Educazione e sostegno dei bambini, degli adolescenti e dei giovani a rischio d'esclusione sociale, con particolare attenzione alle tematiche di genere.
- Formazione professionale e inserimento sociale e lavorativo di gruppi vulnerabili.
- Sostegno allo sviluppo delle comunità locali, promozione e tutela dei diritti umani.
- Formazione di operatori, educatori, insegnanti, quadri locali.
- Promozione e tutela dei diritti umani.
- Promozione della condizione della donna.
- Ampliamento dell'accesso alle informazioni e alla formazione tramite l'impiego delle nuove tecnologie.
- Applicazione della ricerca e delle conoscenze scientifiche alla creazione di nuove opportunità imprenditoriali ed occupazionali che vedano come protagonisti attivi gli individui e le comunità, specie nei contesti di emarginazione sociale ed economica.

Tutte le iniziative cercano di coinvolgere la famiglia, la comunità di provenienza, la società civile e le istituzioni, per garantire ai progetti maggiore efficacia e per promuovere una visione integrata delle problematiche affrontate.

Le iniziative condotte dal VIS si innestano nei criteri di priorità definiti dalle Nazioni Unite e dall'Unione Europea per la cooperazione internazionale, poiché focalizzano aspetti qualificanti dello sviluppo umano e sostenibile, come la promozione delle capacità personali e del benessere sociale attraverso la realizzazione di interventi educativi e formativi anche in condizioni di post-conflitto.

I progetti condotti dal VIS sono realizzati grazie al sostegno e alle sinergie instaurate con istituzioni sia pubbliche (Ministero degli Affari Esteri italiano, Commissione Europea, Enti locali, Università, Organismi Internazionali), sia private (Fondazioni, Conferenza Episcopale Italiana, Caritas Italiana, associazioni, imprese commerciali, gruppi e singoli cittadini). Tutti gli interventi ai quali questi importanti donor contribuiscono sono generalmente "programmi co-finanziati", cioè progetti per i quali il VIS sempre prevede propri apporti, generalmente raccolti presso soggetti/enti privati.

La consolidata tendenza all'accesso e alla raccolta di finanziamenti privati risponde ad una duplice esigenza. Da un lato, intende sopperire alle cicliche fluttuazioni nell'ammontare e nella regolarità dei finanziamenti operati dai donatori istituzionali (Ministero degli Affari Esteri, Commissione Europea), garantendo in tal modo la prosecuzione dei progetti e la loro vitalità; dall'altro lato, assicura una crescente autonomia e responsabilità della ONG, nonché il suo radicamento nella società civile.

Il VIS ha operato nel corso del 2011 complessivamente a favore di oltre 40 paesi del mondo, con progetti di sviluppo, interventi di Sostegno a Distanza, attività di emergenza, ricostruzione e riabilitazione, nonché con azioni di sostegno delle comunità missionarie locali. In particolare, nel corso del 2011, il VIS ha condotto le proprie attività in:

- Africa Sub-sahariana: Angola, Burundi, Camerun, Ciad, Etiopia, Ghana, Madagascar, Mali, Mauritius, Mozambico, Nigeria, Rep. Centrafricana, Rep. Democratica del Congo, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Sudan e Sud Sudan.
- America Latina: Argentina, Bolivia, Brasile, Cile, Cuba, Ecuador, Haiti, Honduras, Paraguay, Perù, Repubblica Dominicana, Uruguay.
- Asia e Oceania: Bangladesh, Cina, Filippine, India, Laos, Pakistan, Papua Nuova Guinea e Isole Salomone, Timor Est.
- Balcani ed Europa dell'Est: Albania e Bosnia Erzegovina.
- Medio Oriente: Egitto, Libano, Palestina, Siria, Turchia.

Il Sostegno a Distanza e gli altri interventi di solidarietà e sostegno nei Paesi in via di sviluppo (Pvs)

Attraverso il Sostegno a Distanza (SaD) il VIS assiste ragazzi di strada, orfani, profughi, bambini lavoratori, bambini ex-soldato, bambini abusati, accolti prevalentemente presso i Centri dei Salesiani di Don Bosco in molti Paesi in via di sviluppo.

Le donazioni e i contributi ricevuti per il SaD consentono di sostenere lo sviluppo di bambini, adolescenti e giovani attraverso il sostegno scolastico, sanitario e alimentare, con il supporto alle famiglie di provenienza, le borse di studio, l'inserimento dei giovani nel mondo del lavoro.

Le donazioni per il Sostegno a Distanza non sono destinate a un bambino in particolare, ma sono utilizzate per sostenere una comunità/gruppo di beneficiari in cui tutti sono assistiti allo stesso modo. Il SaD non può essere considerato un fatto individuale che raggiunge una singola persona, perché il bambino povero ed emarginato non è un caso isolato e posto al di fuori del suo contesto. Al contrario esistono situazioni strutturali che generano ingiustizie e che colpiscono le fasce sociali più deboli. Per questo il SaD deve essere concepito e integrato in una progettazione globale, costituita da interventi diversi e da azioni diversificate di sostegno, tutte volte a migliorare le condizioni di vita dei target beneficiari.

Interlocutrice privilegiata e protagonista di questa progettazione è la comunità locale, costituita dalla famiglia del bambino, dai Salesiani e dai laici collaboratori, nonché dai volontari del VIS dove presenti.

Si rileva che il VIS ha aderito alle "*Linee Guida per il Sostegno a Distanza di minori e giovani*", già emanate dall'Agenzia per il Terzo Settore, con l'obiettivo di valorizzare ulteriormente la trasparenza e l'eticità delle proprie iniziative, realizzando un patto di fiducia con i donatori.

In coerenza alle indicazioni dei donatori, una quota rilevante della raccolta fondi del VIS è stata destinata nel corso del 2011 al sostegno delle attività delle comunità missionarie salesiane nei Paesi in via di sviluppo (Pvs); in tale fattispecie, infatti, il rapporto fiduciario è diretto tra il donatore e il singolo missionario o la comunità missionaria beneficiario/a, mentre il VIS svolge solo un ruolo di mediazione atta a portare a buon fine i trasferimenti e i relativi impieghi.

Educazione allo sviluppo, sensibilizzazione e informazione

In Italia il VIS è tra le ONG più impegnate nel settore dell'educazione e della formazione allo sviluppo e delle campagne di sensibilizzazione e informazione dell'opinione pubblica nazionale.

Il VIS cura il radicamento nel territorio attraverso l'opera dei propri Comitati, dei sostenitori e volontari, e conduce attività di advocacy e lobbying nei confronti delle istituzioni nazionali e locali, insieme ai soggetti più attivi del Terzo Settore.

L'azione informativa è quella che permette di raccontare la nostra *vision* e la nostra storia, di entrare relazione con l'opinione pubblica e quindi di creare un legame tra l'organismo e la società civile. Comunicare la nostra esperienza e il nostro rapporto con le popolazioni del sud, dando voce alle loro storie e alla loro visione del mondo, diviene *mission* prioritaria.

Il passo successivo è quello che caratterizza il VIS come ONG salesiana e quindi essenzialmente "agenzia educativa". L'azione educativa è di carattere "globale (*Global Education*) e comprende l'Educazione allo Sviluppo/Animazione Missionaria (EaS/AM), l'Educazione ai Diritti Umani, l'Educazione Ambientale, l'Educazione Interculturale e le dimensioni mondiali dell'Educazione alla Cittadinanza. Ma l'azione educativa/formativa da sola non basta. Per il VIS è importante svolgere anche un'azione costante di rete con le altre realtà, di pressione sulle istituzioni e di campaigning a livello nazionale e internazionale.

Per altro verso, l'organismo ha sviluppato un'attenta e pianificata attività di comunicazione con e attraverso i media. Tale attività permette di far conoscere il lavoro svolto dai volontari sul campo, di amplificare il messaggio dell'organismo e di rafforzare il processo di sensibilizzazione del grande pubblico verso l'impegno per una cittadinanza attiva sui temi della cooperazione fra Nord e Sud del mondo.

Le attività fondamentali condotte in Italia e, insieme ai partner del Don Bosco Network, anche a livello Europeo, hanno riguardato:

- La formazione al volontariato internazionale attraverso corsi di educazione alla mondialità, materiali didattici, seminari di approfondimento e l'esperienza estiva nei Pvs.
- Le risorse didattiche on-line: il sito www.volint.it, che anche nel corso del 2011 ha goduto di restyling grafico e aggiornamenti.
- L'attività nelle scuole e i gemellaggi.
- Le campagne di sensibilizzazione e di raccolta fondi: tra le più recenti ricordiamo "Cremisan & Pane per Betlemme" e "Il senso della Biodiversità".
- Le pubblicazioni: la rivista "Un Mondo Possibile", la collana "Cittadini del mondo" e altri kit didattici, volumi e produzioni editoriali per sensibilizzare i giovani e le persone non esperte sulle tematiche specifiche della cooperazione internazionale allo sviluppo. Nel 25° anniversario della sua fondazione il VIS, in partenariato con RAI-Eri ha prodotto il volume "Insieme e Contromano. 25 testimonianze per capire il valore del volontariato internazionale".

Nuove tecnologie per la formazione e lo sviluppo

Fin dal 2000 il VIS ha raccolto l'invito della Congregazione Salesiana a utilizzare in modo critico e responsabile le nuove tecnologie, principalmente con lo scopo di educare e di contribuire a raggiungere traguardi di sviluppo umano autentico e duraturo.

L'obiettivo del VIS in questo campo è di rendere più efficaci i processi formativi, superando i vincoli geografici e tecnici e le limitazioni temporali, estendendo l'educazione fino alle fasce di popolazione più emarginate, che rischiano di esserne escluse.

Gli strumenti che il VIS utilizza sono:

- VISonline - Centro di Formazione per lo Sviluppo Umano, per diffondere una maggiore conoscenza e professionalità nelle discipline riguardanti: cooperazione internazionale allo sviluppo umano e sostenibile, diritti umani, economia dello sviluppo, intercultura, migrazioni, responsabilità sociale d'impresa, cittadinanza attiva globale, finanza per lo sviluppo, volontariato internazionale e altresì i temi peculiari della dottrina sociale della Chiesa. Il Centro organizza annualmente diversi corsi online ai quali hanno partecipato, nell'arco di un decennio, migliaia di persone da tutto il mondo.
- La progettazione di iniziative internazionali di formazione, che identifica, formula e gestisce progetti nei paesi più poveri. Si tratta di progetti formativi particolari, caratterizzati dall'introduzione di

componenti tecnologiche e metodologiche innovative, con elementi multimediali e interattivi, allo scopo di rendere più moderne e più accessibili le esperienze di formazione.

Formazione Superiore

In questi anni il VIS ha sviluppato numerose collaborazioni e iniziative di formazione anche in ambito universitario, attraverso le quali ha formato centinaia di operatori della cooperazione internazionale. Oltre a partenariati didattici e di ricerca con vari atenei, va segnalata in particolare la rete internazionale di master in cooperazione allo sviluppo co-promossa dal VIS in consorzio con le ong CISP e COOPI:

- Master in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, con l'Università di Pavia;
- ELACID, Scuola Latino Americana in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, con l'Università di San Buenaventura a Cartagena de Indias (Colombia);
- MICAD, Master in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, con l'Università di Betlemme (Palestina).

Partecipazione a reti e coordinamenti

Nello svolgimento delle attività a livello nazionale ed europeo il VIS svolge un intenso lavoro di advocacy e lobbyng in rete con altre realtà associative, per fare azione di pressione politica presso le istituzioni e diffondere tra la società civile una cultura della cooperazione e della solidarietà internazionale. Fra gli aggregati cui l'organismo partecipa si annoverano: il DBN - *Don Bosco Network* - la rete internazionale di ONG di ispirazione salesiana, il CINI - Coordinamento Italiano Network Internazionali, AGIRE - la Piattaforma di ONG italiane per la risposta alle emergenze, il Comitato per la Promozione e Protezione dei Diritti Umani, il Tavolo delle Associazioni CNOS, il CORESAD (sul Sostegno a Distanza), il PIDIDA - per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, DARE - *Democracy and Human Rights in Europe*, FRA - *Fundamental Rights Agency*, Gruppo di Lavoro per la CRC - *Convention on the Rights of the Child*, la Piattaforma Italiana della *Global Call to Action Against Poverty*, la Piattaforma Italiana di Educazione allo Sviluppo e quella per il Medio Oriente. Inoltre, il VIS ha aderito anche alla Coalizione Italiana della Campagna Globale per l'Educazione (*Global Campaign for Education - GCE*), che riunisce alcune tra le più importanti associazioni e organizzazioni che si occupano, a livello nazionale e internazionale, del tema dell'educazione.

Promozione e protezione dei Diritti Umani

Per decenni, e molto spesso ancora oggi, la protezione dei diritti umani e la promozione dello sviluppo dei Paesi e delle comunità più povere hanno seguito cammini paralleli e distinti. Dalla fine degli anni Novanta, alcune importanti ONG europee hanno adottato una nuova strategia finalizzata a unire diritti e sviluppo in una incisiva alleanza (*Human rights based approach to development*). I diritti umani non sono un premio per il raggiungimento dello sviluppo. I diritti sono un mezzo per contribuire allo sviluppo così come, a sua volta, lo sviluppo umano è un mezzo per garantire un godimento effettivo e duraturo dei diritti.

Per il VIS, la cooperazione allo sviluppo non deve cercare di soddisfare, calando soluzioni dall'alto, soltanto i bisogni delle persone: deve lavorare perché i diritti dell'uomo - universali, indivisibili e interdipendenti - siano riconosciuti e garantiti. L'impegno in questo settore continua a crescere: la tematica dei diritti umani è inserita in modo costante nei progetti realizzati dal VIS nei Pvs e riceve un'attenzione privilegiata nella formazione e sensibilizzazione sul territorio.

A livello di *advocacy* e rappresentanza:

- Con Decisione n. 226 del 27 luglio 2009 il VIS ha ottenuto dal Consiglio Economico e Sociale (ECOSOC) delle Nazioni Unite lo status consultivo speciale, che consente di partecipare al Consiglio Diritti Umani delle Nazioni Unite a Ginevra.
- Il VIS dal 2001 è socio fondatore del "Comitato per la promozione e protezione dei diritti umani".
- Il VIS è inoltre membro di:
  - Gruppo di Lavoro per la CRC - *Convention on the Rights of the Child*, coordinamento nazionale costituito da 73 ONG che realizzano specifici rapporti di monitoraggio sull'attuazione della Convenzione sui Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza da parte dell'Italia.
  - PIDIDA - Coordinamento nazionale per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza - gruppo di lavoro costituito da 50 ONG e associazioni che lavorano a favore dei minori.

- Piattaforma delle ONG europee presso FRA (Fundamental Rights Agency), che ha lo scopo di fornire alle istituzioni europee e alle autorità nazionali competenti assistenza e consulenza sui diritti fondamentali nell'attuazione del diritto comunitario, nonché di aiutarle ad adottare le misure o a definire le iniziative appropriate nel processo di promozione e protezione dei diritti umani.

Infine, il VIS fa parte del Network DARE - *Democracy and Human Rights in Europe*, un Network composto da ONG, Associazioni, Accademie e Centri di Ricerca che lavorano sui temi dell'Educazione alla Cittadinanza Democratica (EDC) e l'Educazione ai Diritti Umani (HRE).

Indici di performance

Di seguito si presentano alcuni indici cd. di performance formulati e applicati anche in Italia nell'ambito del settore non-profit, e riconosciuti da alcune delle più importanti istituzioni appartenenti a tale settore. E' bene tuttavia evidenziare, prima della presentazione, quanto segue:

- Gli indici selezionati costituiscono comunque un tentativo di approccio semplificato ad una materia assai ampia (il cd. Terzo settore e le sue dinamiche) e a problematiche molto complesse (quali quelle gestionali, di bilancio e di informazione), tuttora oggetto di discussione e di mancata definizione in campo accademico, giuridico e pratico.
- L'effettività e il contributo informativo degli indici non risiede nel valore assoluto degli stessi, quanto piuttosto nei criteri e modalità di classificazione e imputazione seguiti per l'elaborazione e redazione del bilancio d'esercizio dal quale scaturiscono, in particolare con riferimento alla riclassificazione degli oneri e dei proventi nelle cd. aree gestionali. In questo senso, nel caso del VIS, il processo di adeguamento a tali standard è stato avviato già da diversi anni, e pertanto l'elaborazione e formulazione del bilancio e dei relativi indici di performance, pur presentando caratteri di perfettibilità, appare giunto ad un soddisfacente livello di coerenza.
- Non essendo attualmente disponibili nel contesto italiano altre fonti o strumenti definiti e condivisi di informazione contabile e rendicontazione sociale, si ritengono comunque sufficienti i suddetti indici e i criteri ad essi sottesi.

I. Indice di efficienza della raccolta fondi

Tale indice rileva in forma sintetica e trasparente il costo delle iniziative e/o dell'attività globale di "fund raising" di un ente non-profit esprimendo, in centesimi di euro, la spesa media sostenuta per ogni euro raccolto dallo stesso ente. Esso è dato dal rapporto tra il totale degli oneri generati da attività promozionali e di raccolta fondi, sommati eventualmente agli oneri generati da attività accessorie, e il totale dei proventi correlati per competenza a tali oneri, cioè i proventi da attività promozionali e di raccolta fondi, sommati eventualmente anch'essi ai proventi da attività accessorie. La formula con cui si esprime l'indice è la seguente:

$$\frac{\text{Tot. oneri raccolta fondi [+ oneri att. accessorie]}}{\text{Tot. proventi raccolta fondi [+ proventi att. accessorie]}}$$

Nel bilancio VIS l'indice ha assunto tale valore:

2011		2010	
745.993 / 5.722.335	0,130	786.067 / 5.890.819	0,133

Nel merito, l'indice presenta performance tanto migliori quanto più basso è il suo valore. Al di là del soddisfacente risultato raggiunto, si rileva che, a motivo della natura, delle modalità e della struttura organizzativa dell'organismo, è difficile operare anche nel Conto economico del VIS, in modo chiaro e definito, riclassificazioni e imputazioni dei proventi e oneri tra le aree relative alle attività tipiche, promozionali e di raccolta fondi, nonché accessorie. Ciò a motivo innanzitutto dei profondi legami esistenti tra le stesse aree e, in secondo luogo, per la priorità comunicativa e formativa attribuita ad attività normalmente considerate nel settore non-profit come promozionali.

Nella composizione degli oneri totali (al numeratore della frazione) non sono state incluse quote di costi

strutturali (cd. *overhead cost*), cioè spese di supporto che potrebbero ragionevolmente essere connesse alla realizzazione delle attività di raccolta fondi. Tutti gli oneri strutturali sono stati invece compresi, similarmente a quanto compiuto anche da altri enti, nell'area cd. di supporto generale, così da offrire una più chiara identificazione di quell'ambito di spesa (trasversale a tutte le aree gestionali) ed evitare ripartizioni comunque complesse e assai discrezionali.

Nella composizione dei proventi (al denominatore) sono stati imputati tutti i ricavi la cui produzione si può ragionevolmente considerare connessa ad attività promozionali e di raccolta fondi, pur essendo state le stesse attività strutturate e realizzate in modalità e misure diverse. Sono stati inclusi tutti i proventi relativi al sostegno delle attività missionarie nei Pvs, al sostegno a distanza e alle campagne e iniziative progettuali di emergenza, a prescindere dalla natura e dai caratteri delle azioni di raccolta fondi effettivamente compiute.

II. Indici di impiego di efficienza della raccolta fondi

Le organizzazioni non-profit hanno primariamente funzione operativa, nel senso che esse risultano tanto più efficienti quanto più riescono ad impiegare le proprie risorse nelle attività tipiche in coerenza alle proprie finalità istituzionali. L'impiego delle risorse per la realizzazione delle attività tipiche deve pertanto essere valutato anche in relazione alle altre aree gestionali in cui si articola il Conto economico, attraverso i seguenti indici:

$$A)\ \frac{\text{Tot. oneri istituzionali (o tipici)}}{\text{Tot. oneri [- oneri straordinari, finanziari e patrimoniali]}} x100$$

L'indice A è il più importante in quanto definisce, in percentuale, la quota di risorse che sono state impiegate nell'esercizio in attività direttamente connesse alle finalità istituzionali e, quindi, nella *mission* dell'organismo. Dal punto di vista del merito, l'indice presenta in generale condizioni tanto migliori, quanto più alto è il suo valore.

$$B)\ \frac{\text{Tot. oneri raccolta fondi [+oneri att. accessorie]}}{\text{Tot. oneri [- oneri straordinari, finanziari e patrimoniali]}} x100$$

$$C)\ \frac{\text{Tot. oneri di supporto generale}}{\text{Tot. oneri [- oneri straordinari, finanziari e patrimoniali]}} x100$$

Gli indici B e C esprimono, in percentuale, la quantità di risorse che nell'esercizio sono state impiegate rispettivamente, da una parte, in attività promozionali, di raccolta fondi ed accessorie, e dall'altra in attività di supporto. L'impiego tanto delle prime quanto delle seconde risorse caratterizza attività considerate strumentali alle finalità istituzionali e all'esistenza dell'organismo e, per questo, devono risultare in linea e funzionali rispetto alle dimensioni dell'organismo e agli impieghi totali. In questo senso, dal punto di vista del merito, gli indici B e C presentano in generale condizioni tanto migliori, quanto più basso è il loro valore.

Nel bilancio 2011 del VIS, gli stessi indici hanno assunto i seguenti valori:

	2011		2010	
A)	14.146.710 / 15.782.909	89,63%	12.856.384 / 14.475.361	88,82%
B)	745.993 / 15.782.909	4,73%	786.067 / 14.475.361	5,43%
C)	890.206 / 15.782.909	5,64%	832.910 / 14.475.361	5,75%

Anche i suddetti indici presentano per l'esercizio 2011 risultati soddisfacenti, ma rimangono, per loro natura, suscettibili sia di miglioramento sia di valutazioni discrezionali. Essi comunque costituiscono

parametri di riferimento utili per orientare scelte gestionali più efficaci ed efficienti e per approfondire gli strumenti di informazione e rendicontazione sociale.

A tutti i soci, i collaboratori ed agli amici del VIS, l'augurio di un anno sereno e fecondo.

Roma, 09 giugno 2012

Il Presidente

(Carola Carazzone)

Il Tesoriere

(Mario Lela)

VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

Bilancio al 31 dicembre 2011

Gli importi sono espressi in Euro

STATO PATRIMONIALE ATTIVO	31.12.2011	31.12.2010
ATTIVO IMMOBILIZZATO	184.805	1.889.481
Immobilizzazioni		
Immobilizzazioni Materiali	*48.132*	*50.626*
Impianti	11.105	5.732
Altri beni	37.027	44.894
Immobilizzazioni finanziarie	*136.672*	*1.838.855*
Crediti verso altri	648	148
Altri titoli	136.024	1.838.707
ATTIVO CIRCOLANTE	19.401.589	15.939.656
Anticipi alle controparti locali e alle sedi nei Pvs	217.195	657.329
Anticipi per progetti	217.195	657.329
Crediti per contributi	8.728.858	8.906.241
Crediti verso Enti Finanziatori		
Esigibili entro l'esercizio successivo	5.249.107	6.670.246
Esigibili oltre l'esercizio successivo	3.479.751	2.235.995
Altri crediti	260.428	408.691
Crediti verso terzi	225.182	353.725
Crediti verso Istituti Previdenziali e di Sicurezza Sociale	4.529	6.375
Crediti verso erario	2.443	2.647
Crediti verso partner per progetti co-finanziati	28.274	45.943
Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	1.000.000	3.499.528
Titoli	1.000.000	3.499.528
Disponibilità liquide	9.195.108	2.467.867
C/c Bancari	9.009.373	2.218.074
C/c Postali	144.980	220.508
Denaro e valori in cassa	40.756	29.285
RATEI E RISCONTI	807.639	1.217.215
Risconti attivi su spese per progetti	753.988	1.208.186
Diversi	53.650	9.029
TOTALE ATTIVO	20.394.033	19.046.352

Gli importi sono espressi in Euro

STATO PATRIMONIALE PASSIVO	31.12.2011	31.12.2010
PATRIMONIO NETTO	**112.280**	**269.054**
Risultati esercizi precedenti	269.054	253.623
Risultato economico dell'esercizio	- 156.773	15.431
TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO	**187.731**	**141.854**
DEBITI ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO SUCCESSIVO	**6.092.329**	**5.652.117**
Debiti verso fornitori	232.492	228.105
Debiti tributari	36.815	42.320
Debiti verso Istituti Previdenziali e di Sicurezza Sociale	75.656	72.304
Donazioni e offerte da destinare	5.602.549	5.190.489
Altri debiti	144.817	118.899
DEBITI ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO SUCCESSIVO	**300.000**	**-**
Prestiti infruttiferi	300.000	-
RATEI E RISCONTI	**13.701.693**	**12.983.327**
Risconti passivi per contributi incassati	4.878.895	4.025.173
Risconti passivi per contributi da incassare	8.728.858	8.906.242
Ratei passivi	93.940	51.912
TOTALE PASSIVO	**20.394.033**	**19.046.352**

Gli importi sono espressi in Euro

CONTI D'ORDINE	31.12.2011	31.12.2010
Totale impegni per fidejussioni bancarie per progetti nei Pvs	253.183	264.180
Affidamento accordato su conto corrente bancario	1.500.000	--

VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane
Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)
Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001
E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

Bilancio al 31 dicembre 2011

Gli importi sono espressi in Euro

CONTO ECONOMICO	31.12.2011	31.12.2010
PROVENTI DA ATTIVITA' TIPICHE	**10.172.310**	**8.528.105**
Quote associative	3.990	3.040
Proventi per progetti cofinanziati da Enti istituzionali	6.670.072	6.836.670
Proventi da privati per progetti e altre attività istituzionali	3.402.922	1.518.512
Contributi per attività di animazione missionaria in Italia e nei Pvs	4.376	41.743
Contributi per attività educative, formative e progettuali in Italia	90.949	128.141
ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE	**- 14.146.710**	**- 12.856.384**
Oneri per progetti cofinanziati da Enti istituzionali	- 6.017.773	- 6.393.286
Spese di gestione progetti	- 30.406	- 10.630
Oneri per progetti nei Pvs e altre attività istituzionali finanziate da privati	- 7.409.401	- 5.639.261
Oneri per selezione, formazione e sostegno volontari nei Pvs	- 132.435	- 156.217
Attività di animazione missionaria in Italia e nei Pvs	- 16.816	- 66.739
Informazione e comunicazione	- 6.446	- 12.207
Oneri per attività di formazione	- 47.465	- 82.388
Oneri per attività di educazione allo sviluppo e promozione diritti umani	- 46.952	- 40.786
Pubblicazioni	- 65.038	- 77.238
Oneri per personale in Italia	- 373.978	- 377.632
PROVENTI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI	**5.409.651**	**5.601.748**
Proventi da privati per progetti e altre attività istituzionali	5.341.689	5.585.518
Proventi da campagne specifiche	67.962	16.230
ONERI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI	**- 353.248**	**- 336.393**
Oneri per campagne specifiche	- 64.811	- 6.875
Attività promozionali e di raccolta fondi	- 46.131	- 41.656
Informazione e comunicazione	- 17.181	- 23.395
Pubblicazioni	- 77.700	- 107.417
Oneri per personale in Italia	- 147.424	- 157.049
PROVENTI DA ATTIVITA' ACCESSORIE	**312.684**	**289.072**
Rimborsi e contributi per attività all'estero	243.627	282.703
Contributi benevoli o in natura	189	6.369
Rimborsi e contributi per network	68.868	-

CONTO ECONOMICO	31.12.2011	31.12.2010
ONERI DA ATTIVITA' ACCESSORIE	- 392.745	- 449.674
Informazione e comunicazione	- 17.639	- 23.397
Pubblicazioni	- 44	-
Attività di formazione e sostegno dei comitati territoriali VIS	- 6.746	- 6.407
Attività di networking	- 87.334	- 74.126
Oneri per sostegno volontari nei Pvs di altri Enti	- 264.197	- 303.292
Contributi benevoli o in natura	- 189	- 6.369
Oneri per personale in Italia	- 16.595	- 36.083
PROVENTI DA ATTIVITA' FINANZIARIE E PATRIMONIALI	48.457	121.700
Proventi finanziari e interessi attivi	46.761	110.743
Rivalutazione di attività finanziarie	1.696	10.957
ONERI FINAZIARI E PATRIMONIALI	- 99.740	- 72.079
Oneri finanziari e bancari	- 45.197	- 19.879
Imposte d'esercizio	- 54.542	- 52.200
PROVENTI STRAORDINARI	4.946.831	25.448
Sopravvenienze attive	4.946.831	25.448
ONERI STRAORDINARI	- 5.164.057	- 3.202
Sopravvenienze passive	- 5.164.057	- 3.202
ONERI DA ATTIVITA' DI SUPPORTO GENERALE	- 890.206	- 832.910
Spese per acquisti	- 29.159	- 21.921
Spese per servizi	- 244.072	- 211.733
Altri oneri di supporto generale per sede	- 36.000	- 36.000
Organi politici	- 184.835	- 167.465
Oneri diversi di gestione	- 10.252	- 3.696
Ammortamenti e svalutazioni	- 27.846	- 30.625
Oneri per personale in Italia	- 358.043	- 361.470
RISULTATO D'ESERCIZIO	- 156.773	15.431

VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

Nota Integrativa

Bilancio al 31.12.2011

Introduzione: caratteri fondamentali e implicazioni della gestione operativa sul bilancio.

I dati aggregati emergenti dal bilancio 2011 evidenziano proventi totali per euro 20.889.933 e un risultato netto negativo pari ad euro 156.773. L'andamento dei proventi e degli oneri nel 2011, da un lato, è stato in linea con le previsioni formulate all'inizio dell'esercizio e con la congiuntura attuale del settore, dall'altro lato è stato condizionato altresì da un evento straordinario di cui è data ampia presentazione di seguito e nei paragrafi di questa Nota Integrativa relativi ai capitoli di bilancio coinvolti.

Pur risentendo degli effetti della recessione economica internazionale e delle politiche di austerity caratterizzanti tutte le fonti del settore no-profit, il trend dei proventi connessi alla gestione operativa ordinaria è aumentato rispetto all'esercizio precedente: il totale dei proventi al netto di quelli straordinari è stato, infatti, pari a euro 15.943.102, a fronte di euro 14.540.624 realizzati nell'esercizio 2010 (+1.402.478). In particolare, si evidenzia sia un aumento dei proventi da fonti pubbliche (Ministero Affari Esteri ed Enti di cooperazione decentrata), sia una crescita dei proventi da fonti private (Caritas Italiana e altri donatori privati per interventi di emergenza e ricostruzione, nonché i sostegni per progetti e interventi diversi nei Pvs). In totale, per quanto concerne i proventi pubblici per attività tipiche di competenza del 2011 sono stati pari a euro 4.025.462; i proventi da fonti private per attività tipiche e quelli da attività promozionali e di raccolta fondi risultano pari a euro 11.556.498. Per un'analisi più approfondita dei dati di bilancio e delle caratteristiche dei trend relativi ai proventi, si rinvia al paragrafo "*Riclassificazione dei proventi secondo le fonti*" di questa Nota Integrativa.

Durante il 2011 il VIS ha scoperto di aver subito una grave truffa finanziaria ed ha conseguentemente avviato a propria tutela ogni utile iniziativa in sede giudiziaria penale e civile. In particolare, in sede penale, il VIS ha presentato formale atto di denuncia querela, dal quale ha tratto origine il procedimento penale n. 41630/11 R.G.N.R., tutt'ora pendente in fase di indagini innanzi alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Milano.
La truffa ha avuto per oggetto il collocamento all'organismo di obbligazioni spacciate come emesse da un rinomato gruppo bancario internazionale poi risultate invece totalmente false e inesistenti, così come falsa e artefatta si è rivelata l'intera documentazione contrattuale e di supporto delle relative operazioni mobiliari. Le risorse finanziarie collocate nelle false obbligazioni erano costituite da accantonamenti determinatisi attraverso le attività di raccolta fondi tra privati realizzate in occasioni di emergenze e di eventi istituzionali. Gli accantonamenti derivavano dall'impiego differito nel tempo delle risorse finanziarie raccolte, impiego che è connesso al cronogramma effettivo pluriennale degli interventi nei paesi in cui gli stessi sono condotti e alla periodicità di lungo periodo dei fabbisogni gestionali del VIS. Tali investimenti erano operati dall'organismo (come sempre specificato nelle Note Integrative dei bilanci) per finalità di tutela e valorizzazione delle risorse e non con fini speculativi, secondo criteri di eticità, sicurezza e pronta liquidazione stabiliti dall'Assemblea dei Soci e, per questo, sempre comunicati e richiesti ai propri interlocutori finanziari. Alla data di chiusura del presente bilancio risultano ancora aperte le indagini e verifiche condotte da parte degli organi inquirenti, atte ad accertare tutte le responsabilità nonché le effettive destinazioni delle risorse finanziarie.

La truffa, dal punto di vista del bilancio dell'esercizio 2011, ha determinato - in ossequio ai criteri di prudenza, trasparenza e ragionevolezza condivisi con i consulenti esperti legali e finanziari del VIS - una sopravvenienza passiva netta di euro 5.150.000 a causa della svalutazione totale degli asset patrimoniali corrispondenti ai titoli obbligazionari in portafoglio oggetto della fattispecie. Tali eventi sono evidenziati nei relativi paragrafi di questa Nota Integrativa.

Dal punto di vista finanziario e gestionale la truffa ha avuto un forte impatto e ha aperto gravi rischi di collasso dell'organismo, considerato tra l'altro che essa si è collocata in una fase di crisi economica e, quindi, di potenziale declino delle donazioni e dei proventi cui il VIS attinge per le proprie attività istituzionali. Per far fronte alla crisi che si è trovato ad affrontare, il VIS ha adottato un modello misto, cioè una serie di azioni tra loro connesse e in grado di contribuire sia all'uscita dalla fase di prima emergenza (quella del fabbisogno finanziario), sia alla graduale ricostruzione del bilancio economico. Tale modello, connesso con la conduzione della strategia legale e di comunicazione interna ed esterna adottata, ha consentito:

a) L'accesso a fondi e al sostegno di donatori privati (imprese, famiglie e fondazioni), alcuni dei quali, messi a conoscenza della grave situazione conseguente alla truffa e conoscendo da anni e stimando le capacità del nostro organismo, la sua affidabilità e buona opera, hanno reso disponibili a fondo perduto o come prestito infruttifero, prima della chiusura dell'esercizio 2011, la somma di 2.300.000 euro di risorse finanziarie utili a compensare direttamente la sopravvenienza passiva occorsa. Circa 3 milioni di euro sono stati attinti dalle risorse pervenute al VIS con finalità istituzionali generiche e, quindi, anch'esse impiegabili a fini compensativi per rispettare gli impegni assunti.

b) L'attivazione, a convenienti tassi passivi, di una ingente disponibilità in forma di affidamento su conto corrente bancario (cioè di possibile scopertura) fino a 1.500.000 euro, cui attingere in caso di bisogno (e solo qualora se ne presenti la necessità, per esempio per gravi ritardi nella corresponsione di tranche da parte di donatori). Questa disponibilità, in coerenza con i criteri di prudenza e trasparenza, dimostra la possibilità per la Ong di rispettare in qualunque momento gli impegni assunti.

c) Il mantenimento, attraverso la cura e trasparenza nelle relazioni e nella comunicazione, di proficui e solidi rapporti con i principali partner finanziari del VIS, che ha garantito la vitalità dell'organismo.

La gestione della crisi, condotta secondo i criteri sopra specificati, ha consentito di chiudere il bilancio al 31/12/2011 compensando per intero la sopravvenienza passiva e riducendo al minimo il risultato negativo di esercizio e le conseguenze sull'assetto patrimoniale.

L'organismo dalla seconda metà del 2011 ha avviato un profondo processo di riflessione e riforma del proprio "governo" e della struttura operativa, che porterà a breve sia a modifiche dello statuto sia al rinnovo del modello gestionale e di controllo adottato. Altro obiettivo fondamentale che il VIS dovrà porsi già nel medio periodo è il potenziamento del proprio assetto patrimoniale attraverso opportune strategie. Finora, per scelta politico-gestionale, non si era ritenuto opportuno e necessario dotare la Ong di un patrimonio netto proprio (immobiliare e/o di altra natura) mantenendo tutte le risorse finanziarie raccolte disponibili direttamente per le attività istituzionali. L'esperienza vissuta, le dimensioni e i caratteri assunti dalla struttura operativa, il contesto in cui la Ong si muove e soprattutto le sfide del futuro impongono oggi una inversione di tendenza, in quanto l'organismo deve garantire la propria *mission* istituzionale su basi solide, congrue e sostenibili.

Il presente bilancio d'esercizio (e in particolare lo schema di conto economico) è stato definito e formulato, così come negli ultimi anni, secondo i criteri e le Linee Guida per la redazione dei bilanci degli enti no-profit emanate dall'Agenzia del Terzo Settore (già Agenzia per le Onlus).[2] Il VIS ha, infatti, avviato dal 2007 il processo di elaborazione e formulazione del Bilancio Sociale, in coerenza con i criteri caratterizzanti la rendicontazione sociale nell'ambito del no-profit. Tale processo influisce e determina, nel rispetto dei principi e criteri di legge già esistenti per il Bilancio d'esercizio, l'elaborazione e la stesura dei documenti economici della ONG, soprattutto per quanto concerne la classificazione e l'imputazione dei proventi e degli oneri.

Il Conto economico è stato articolato nelle principali aree di attività gestionali della ONG: a) attività tipiche o istituzionali; b) attività promozionali e di raccolta fondi; c) attività accessorie; d) attività di supporto generale; e) attività finanziarie e patrimoniali; f) attività straordinarie. Tutte le voci dei proventi e degli oneri sono state classificate e imputate nelle suddette aree secondo la natura delle attività dalle quali scaturivano, mantenendo nel contempo i criteri relativi alla natura della fonte e alla causa/impiego (ad es. contributi e oneri per progetti finanziati da Enti istituzionali pubblici e privati, donazioni e offerte per Sostegno a Distanza, per attività istituzionali, emergenza, campagne, ecc.).

In Nota Integrativa è stato inoltre evidenziato sia l'apporto di risorse derivanti dal gettito del cd. "5 x 1000", sia il relativo impiego nell'area delle attività tipiche. Ciò anche in ottemperanza alle "*Linee guida per la predisposizione del rendiconto circa la destinazione delle quote del "5 x 1000" dell'Irpef*", emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione Generale per il Volontariato, l'Associazionismo e le Formazione Sociali.

[2] L'Agenzia del Terzo Settore, già Agenzia per le Onlus, è stata soppressa a seguito dell'entrata in vigore del decreto-legge n. 16 del 2 marzo 2012 (art. 8 comma 23) e le sue funzioni sono state trasferite al Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali.

Criteri di formulazione del Bilancio

Il presente bilancio è stato redatto ispirandosi alle norme del codice civile in materia di bilanci d'esercizio, nonché ai Principi Contabili suggeriti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri, anche con riferimento al Bilancio degli enti non-profit. Con riferimento, in particolare a quest'ultimo punto, si rileva che il presente Bilancio, nella parte economica, è stato redatto tenendo conto delle Linee guida emanate a tal fine dall'Agenzia del Terzo Settore.

Il Bilancio è costituito dallo Stato Patrimoniale, dal Conto Economico e dalla Nota Integrativa, che ne costituisce parte integrante.

Criteri di valutazione

I criteri fondamentali utilizzati nella formulazione del bilancio chiuso al 31/12/2011 non si discostano dai medesimi utilizzati per il bilancio del precedente esercizio, in particolare nei principi di valutazione adottati.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi ai criteri generali di prudenza, competenza e divieto di compensazione di partite, nella prospettiva della continuità e sostenibilità delle attività istituzionali.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente e attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

In particolare, i criteri di valutazione adottati nella formazione del bilancio sono stati i seguenti.

Immobilizzazioni

Materiali

Le immobilizzazioni sono iscritte al costo di acquisto al netto degli ammortamenti (nel costo d'acquisto si comprende anche l'IVA che, ai sensi delle norme attualmente vigenti, rappresenta per l'associazione un costo).

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate tenendo conto della vita economico-tecnica dei beni e della loro residua possibilità di utilizzazione adottando le aliquote relative al D.M. 31.12.1988. Queste ultime, non modificate rispetto all'esercizio precedente, sono ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene, ipotizzando un utilizzo mediamente pari a sei mesi:

Impianti specifici:	25%
Mobili per l'ufficio:	12%
Macchine elettroniche per l'ufficio:	20%
Automezzi:	25%

Finanziarie

Altri titoli

Qualora in portafoglio i titoli sono iscritti al costo d'acquisto al netto delle commissioni di gestione, e rettificati in diminuzione qualora in presenza di perdite durevoli di valore.

Anticipi

Gli invii in loco (attraverso bonifici bancari) compiuti per progetti finanziati da Enti istituzionali pubblici e privati (e quindi oggetto agli stessi Enti di apposite audit o rendicontazioni) sono contabilizzati non come

costi ma come anticipi. La loro iscrizione a bilancio come costi si realizza solo quando le spese vengono rendicontate dalle sedi e dalle controparti locali attraverso apposita documentazione contabile che comprovi l'effettivo impiego delle risorse finanziarie trasferite.

In continuità con i principi adottati nei passati esercizi, i trasferimenti in loco di offerte e donazioni per attività solidaristiche nei Pvs sono invece classificati direttamente come costi, e ciò sia per la natura dei proventi (rapporto fiduciario tra donatore, Ong e destinatario finale), sia per la natura delle spese collegate a tali trasferimenti (trattasi prevalentemente di spese correnti per sostegno alle attività e alle opere missionarie). Tuttavia nei casi di invii in loco per attività solidaristiche di entità elevata (cioè superiore a euro 20.000), è comunque richiesta alle controparti locali una rendicontazione sintetica delle spese sostenute.

L'iscrizione al Conto economico delle spese in loco connesse a progetti finanziati da Enti istituzionali avviene in regime di eccezione al principio di competenza. Ciò in quanto la rendicontazione dei costi nei Pvs "soffre" di oggettive condizioni avverse, legate al contesto locale, che impediscono l'assorbimento periodico e puntuale (rispetto alle chiusure degli esercizi e alla stesura del bilancio) dei dati e della documentazione contabile relativa alle suddette spese. A ciò bisogna aggiungere l'asincronia temporale tra i cronogrammi operativi delle attività progettuali e le esigenze di bilancio della ONG, nonché le diverse modalità e standard applicate in loco nella gestione tecnico-finanziaria. I saldi degli invii in loco, che non risultano rendicontati al 31 dicembre di ogni esercizio, costituiscono anticipi aperti, che sono "chiusi" con i rendiconti presentati dalle sedi progettuali nei Pvs a prescindere dalla data di effettivo realizzo delle spese. L'importo iscritto pertanto in questa voce è il saldo che si riferisce alle risorse finanziarie già trasferite in loco ma non ancora rendicontate alla fine dell'esercizio.

Titoli dell'attivo circolante

Qualora in portafoglio i titoli sono iscritti al minore importo tra costo all'origine e valore di mercato alla data di chiusura dell'esercizio

Crediti

Sono esposti al presumibile valore di realizzo.

Debiti

Sono rilevati al loro valore nominale.

Fondo TFR

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità alle disposizioni di legge (art.2120) e del CCNL vigente per il personale dipendente (CCNL AGIDAE del settore socio-assistenziale).

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, ed è pari a quanto si dovrebbe corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

Imposte d'esercizio

L'organismo svolgendo esclusivamente attività istituzionali di cui agli artt. 1-4 del suo Statuto, attività considerate "non commerciali" ai sensi dell'art. 111-ter del TUIR, non ha partita IVA e non è soggetto passivo di imposte. Tuttavia, in sostituzione della tassa SSN, è soggetto all'Irap calcolata con il metodo retributivo. Le ritenute d'acconto sugli interessi attivi bancari, sono indicate in bilancio come imposte, secondo quanto recita l'art. 16 della Legge 4 dicembre 1997 n.460.

Riconoscimento costi e proventi

I costi e i proventi, sia per contributi che per offerte, sono imputati al Conto Economico nel rispetto del principio di prudenza e della competenza temporale.

La rilevazione dei costi dei progetti finanziati da donatori istituzionali pubblici o privati è stata compiuta a fronte della liquidazione/rendicontazione degli anticipi/invii in loco, a prescindere dalla data di effettivo

compimento delle spese nel paese terzo (cfr. sopra e di seguito par. "Anticipi"). Gli anticipi aperti al 31/12/2011 sono prevalentemente costituiti da trasferimenti effettuati verso la fine dell'esercizio che per questo motivo sono liquidati nell'anno successivo, oppure concernono a spese sostenute sì nel corso dell'esercizio, ma non ancora rendicontate dalle sedi e controparti locali poiché non ancora in possesso dalle relativa documentazione giustificativa contabile .

Dati sull'occupazione

L'organico dell'organizzazione, calcolato precipuamente al 31/12/2011 e ripartito per categoria, ha subito rispetto al precedente esercizio le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2011	31/12/2010	Variazione
Lavoratori subordinati	27	27	-
Collaboratori	15	20	-5
Totale	**42**	**47**	**-5**

Per i lavoratori assunti con contratto di lavoro subordinato presso la sede centrale del VIS il contratto nazionale di lavoro (CCNL) applicato è quello cd. AGIDAE socio-assistenziale.

Per la realizzazione dei progetti nei Pvs l'organismo si avvale della collaborazione di Cooperanti e Volontari, i cui rapporti contrattuali sono in parte regolamentati dalle procedure del Ministero degli Affari Esteri nelle fattispecie previste dalla legge del 26 febbraio 1987 n. 49 e regolamenti/procedure collegate e, in parte, attraverso accordi intercorsi tra il VIS e il suddetto personale secondo le norme vigenti in materia di collaborazione a progetto.

Nel corso dell'esercizio 2011, per la realizzazione dei progetti, l'associazione si è avvalsa nei Pvs di 19 volontari in servizio per l'intero anno e di 45 volontari in servizio per parte dell'anno (con partenza o rientro avvenuti nell'esercizio), per un totale di 64 volontari.

Qualche ulteriore nota, infine, per chiarire entità e modalità di classificazione dei costi del personale. Tutti i volontari e cooperanti non coperti da specifici finanziamenti di donatori istituzionali pubblici (quali ad es. il Ministero degli Affari Esteri e la Commissione Europea) ma risultanti a carico del VIS sono stati sostenuti sia attraverso risorse raccolte ad hoc ("sostegno volontari" o altri proventi destinati ai progetti specifici nei quali gli operatori sono inseriti), sia con fondi cd. istituzionali (cioè senza destinazione specifica). A bilancio il costo totale degli operatori all'estero (comprendente trattamenti economici, assicurazioni, rimborsi spese e costi per trasporto e alloggio nei Pvs) risulta ripartito, a seconda dell'effettivo impiego, tra gli oneri per progetti da contributi istituzionali e quelli per solidarietà nei Pvs (entrambi nell'area delle attività tipiche).

I costi totali del personale impiegato in Italia, con contratto di lavoro subordinato o con contratto di collaborazione a progetto, sono stati pari a euro 1.260.074 e risultano a bilancio così presentati e ripartiti:

- Euro 913.875 sugli appositi capitoli di spesa del Conto Economico alle voci "Collaborazioni professionali" e "Personale dipendente", collocate nelle diverse aree di attività;
- Euro 346.199 sono stati compresi tra gli oneri sostenuti per progetti e per attività di solidarietà nei Pvs. In questo caso, è stata imputato in tutto o in quota parte il trattamento economico corrispondente alle attività in cui è risultata impegnata la risorsa umana, tenendo conto anche del budget disponibile.

Nella tabella seguente si evidenziano tanto le unità quanto i costi totali (compresi gli oneri fiscali e previdenziali, TFR, diarie, viaggi, rimborsi, assicurazioni, ecc.) relativi al personale impiegato nel 2011, per l'intero esercizio o per parte di esso, in Italia e all'estero, nelle attività istituzionali della ONG.

	2011				2010			
TIPOLOGIA	Pp.	Costi imputati a carico progetti enti istituzionali	Costi imputati a carico di altre fonti	Totale	Pp.	Costi imputati a carico progetti enti istituzionali	Costi imputati a carico di altre fonti	Totale
Italia								
Dipendenti	28	250.097	727.249	977.346	27	227.046	744.105	971.151
Collaboratori a progetto	20	96.102	186.626	282.728	20	71.750	198.865	270.614
Sub-totale 1	*48*	*346.199*	*913.875*	*1.260.074*	*47*	*298.795*	*942.970*	*1.241.765*
Consulenti professionisti	15	63.305	122.837	186.142	15	30.335	74.167	104.501
Collaboratori occasionali	40	23.805	27.236	51.041	43	21.949	22.852	44.802
Sub-totale 2	*55*	*87.110*	*150.072*	*237.182*	*58*	*52.284*	*97.019*	*149.303*
Estero (Pvs)								
Volontari & cooperanti [1]	64	744.497	272.384	1.016.881	61	610.830	362.167	972.997
Consulenti professionisti	4	19.728	-	19.728	1	1.958	-	1.958
Collaboratori occasionali	5	8.843	1.250	10.093	7	22.982	-	22.982
Sub-totale 3	*73*	*773.069*	*273.634*	*1.046.703*	*69*	*635.771*	*362.167*	*997.938*
TOTALE GENERALE	**176**	**1.206.377**	**1.337.581**	**2.543.959**	**174**	**986.850**	**1.402.156**	**2.389.006**

[1]: La voce comprende sia i collaboratori all'estero inquadrati come volontari e cooperanti, secondo quanto previsto dalle procedure MAE-DGCS ex lege 49/1987, sia i collaboratori con contratto a progetto all'estero ex D. Lgs. 276/2003.

La differenza tra i dati del personale dipendente contenuti nelle due tabelle (27 vs.28) è dovuta alla circostanza che la prima tabella calcola il numero di risorse al 31/12/2011, mentre la seconda include tutte le unità di personale impiegate nel corso dell'esercizio.

Le differenze nel numero dei collaboratori e consulenti, nonché nel novero degli operatori all'estero tra un esercizio e l'altro dipendono da motivazioni di tipo progettuale (legate cioè alle risorse umane richieste dalle attività in Italia o in loco).

La tabella non comprende: gli oneri connessi al funzionamento degli organi politici collegiali e monocratici; le consulenze tecnico-professionali erogate da persone fisiche o giuridiche in via estemporanea (ad es. consulenze ad hoc non collegate alle attività tipiche); le consulenze per servizi acquisiti anche in forma permanente per il funzionamento dell'ente (collocate a bilancio nell'area di attività di supporto generale alla voce "Spese per servizi", come ad es. le consulenze sul lavoro per buste paga e contratti, quelle per la sicurezza sul lavoro e legali).

Ai dati sopra esposti in tabella si devono aggiungere 12 volontari all'estero della Caritas Italiana e una volontaria dell'Ordine dei Carmelitani Scalzi che hanno prestato servizio nei Pvs nel corso del 2011 (e rientrano nell'ambito di una Convenzione sottoscritta tra il VIS e i suddetti enti). Il contributo totale rimborsato al VIS da tali Enti è stato pari nell'esercizio 2011 a euro 239.817 ed è stato ascritto alla voce "*Sostegno volontari e cooperanti nei Pvs per attività altri Enti*" nell'area delle cd. attività accessorie.

- STATO PATRIMONIALE -

ATTIVITA'

Immobilizzazioni

Immobilizzazioni materiali

Descrizione	Valore storico	Ammortamenti al 31/12/10	Valore Netto al 31/12/10	Incrementi 2011	Ammortamento 2011	Valore netto al 31/12/2011
Impianti specifici	66.589	-60.857	5.731	9.148	-3.775	11.105
Mobili d'ufficio	30.548	-21.904	8.644	812	-2.058	7.398
Macchine elettroniche	170.677	-143.117	27.560	7.888	-10.638	24.809
Automezzi	63.633	-54.943	8.690	-	-3.870	4.820
TOTALE	331.447	-280.822	50.626	17.848	-20.341	48.132

Negli esercizi precedenti non sono state effettuate rivalutazioni né svalutazioni.
L'incremento del valore delle immobilizzazioni materiali, pari a euro 17.848 è stato conseguenza della realizzazione di impianti presso la sede operativa di Roma e dell'acquisto di alcune macchine d'ufficio elettroniche (prevalentemente per il Centro Elaborazione Dati).
Il decremento di euro 20.341 è da imputare agli ammortamenti del periodo.

Immobilizzazioni finanziarie

Sede	Tipologia	Banca gestore	N° fondo	31.12.2010	31.12.2011	Investimenti	Disinvestimenti
Roma	Polizza Collettiva	Uniqa Previdenza	906273	138.190	135.508	-	- 2.682
a) Titoli in gestione patrimoniale				138.190	135.508	-	- 2.682

La quota di accantonamento del TFR è stata versata nell'esercizio 2012 e per questo non compare il relativo investimento nell'esercizio 2011. Il decremento di euro 2.682 è dovuto alla cessazione del rapporto di lavoro dipendente di una unità.

Sede	Tipologia	Banca gestore	Codice titolo	31.12.2011		31.12.2010	
				N. Quote	Valore	N. Quote	Valore
Roma	Azioni	Banca Pop. Etica	00.005.288	10	516	10	516
b) Titoli in gestione patrimoniale				10	516	10	516

Rimane confermato l'investimento azionario con Banca Popolare Etica, partecipazioni sottoscritte in data 25/06/1997 e infruttifere di rendimenti.

Sede	Tipologia	Banca gestore	Codice titolo	31.12.2010	31.12.2011	Investimenti	Sopravvenienze passive
Roma	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM22406	1.200.000	-	-	- 1.200.000
Roma	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM22405	500.000	-	-	- 500.000
Roma	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM156357	-	-	400.000	- 400.000
Milano	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM156356	-	-	1.100.000	- 1.100.000
			c) Titoli in Gestione Patrimoniale	1.700.000	-	1.500.000	- 3.200.000

Come anticipato nell'introduzione alla presente Nota Integrativa, gli asset patrimoniali relativi alle immobilizzazioni finanziarie sopra specificate sono stati oggetto di totale svalutazione a causa della truffa perpetrata ai danni del VIS. Le obbligazioni che erano state collocate all'organismo sono, infatti, risultate del tutto inesistenti e per questo motivo l'intero valore in portafoglio a titolo di immobilizzazioni finanziarie (pari a euro 3.200.000) è stato portato a sopravvenienza passiva. Tale criterio è stato adottato anche per i titoli obbligazionari ascritti all'attivo circolante. Si evidenzia che i dati e le informazioni dei titoli specificati nella tabella (in particolare l'identificazione della *Banca gestore* e del *Codice titolo*) sono presentati esclusivamente in continuità con le Note Integrative dei predenti bilanci e per esigenze di trasparenza, ma sono da considerarsi del tutto non corrispondenti alla realtà. Si precisa altresì che, poiché la Banca citata è risultata estranea ai fatti in contestazione, la stessa non è in alcun modo obbligata nei confronti della Ong.

Le determinazioni relative alla totale svalutazione dei titoli obbligazionari oggetto della frode e alla corrispondente configurazione come passività straordinaria (pari a 5.150.000 euro) sono state prese in ossequio ai criteri di prudenza, trasparenza e ragionevolezza condivisi con i consulenti esperti legali e finanziari del VIS.

Attivo circolante

Investimenti finanziari

Sono comprese nell'attivo circolante le operazioni che si riferiscono a investimenti finanziari compiuti nel breve periodo. In particolare, nell'esercizio 2011 si rileva quanto segue:

Sede	Tipologia	Banca Gestore	Codice titolo	31.12.2010		31.12.2011		Disinvestimento	
				N. Quote	Valore	N. Quote	Valore	N. Quote	Valore
Roma	Obbligazioni	Credito Artigiano	IT0004449325	1.000	100.000	-	-	- 1.000	- 100.000
			a) Titoli in Gestione Patrimoniale	1.000	100.000	-	-	- 1.000	- 100.000

Nel corso del 2011 è terminato un investimento obbligazionario con il Credito Artigiano (attivato nel 2009), per un valore pari a euro 100.000, La relativa cedola è stata ascritta a bilancio nel capitolo "*Proventi finanziari e patrimoniali*".

Sede	Tipologia	Banca Gestore	Codice titolo	31/12/2010	31/12/2011	Investimenti	Commissioni e imposte	Risultato gestione fondi
Roma	Time Deposit	Credito Artigiano	016/0012681	-	1.000.000	1.000.000	-	-
b) Titoli in Gestione Patrimoniale				-	1.000.000	1.000.000	-	-

In data 17/11/2011 è stato attivato un Time deposit (deposito vincolato a termine) con il Credito Artigiano di euro 1.000.000 sul c/c/b. Scadenza dell'operazione è 07/03/2012.

Sede	Tipologia	Banca Gestore	Codice titolo	31.12.2010	31.12.2011	Disinvestimenti	Risultato gestione fondi	Commissioni e Imposte
Milano	Pronti contro termine	Credito Artigiano	IT0004421456	999.528	- 0	- 1.011.444	11.919	- 3
d) Titoli in Gestione Patrimoniale				999.528	- 0	- 1.011.444	11.919	- 3

Nel corso del 2011 sono cessati gli accantonamenti in "pronti contro termine" che erano stati attivati con il Credito Artigiano nell'esercizio precedente dal VIS-Lombardia.

Sede	Tipologia	Banca Gestore	Codice titolo	31.12.2010	31.12.2011	Disinvestimenti	Sopravvenienze passive
Roma	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM28321	900.000	-	- 250.000	- 650.000
Roma	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM101751	200.000	-	-	- 200.000
Milano	Obbligazioni	Barclays Wealth	BGL/RM101752	1.300.000	-	- 200.000	- 1.100.000
c) Titoli in Gestione Patrimoniale				2.400.000	-	- 450.000	- 1.950.000

Anche gli investimenti finanziari specificati nella tabella sono stati oggetto della frode compiuta ai danni del VIS dalla società finanziaria che curava le operazioni riguardanti gli accantonamenti. Come già specificato, tutti gli asset patrimoniali relativi alle operazioni riguardanti i titoli obbligazionari emessi nominalmente da Barclays Wealth e che erano stati collocati all'organismo sono risultati falsi e inesistenti e, per questo motivo, l'intero valore in portafoglio (ascritto a bilancio nelle immobilizzazioni finanziarie e nell'attivo circolante) è stato portato a sopravvenienza passiva. Si evidenzia che i dati e le informazioni dei titoli specificati nella tabella (in particolare l'identificazione della *Banca gestore* e del *Codice titolo*) sono presentati esclusivamente in continuità con le Note Integrative dei predenti bilanci e per esigenze di trasparenza, ma sono da considerarsi del tutto non corrispondenti alla realtà. Si precisa altresì che, poiché la Banca citata è risultata estranea ai fatti in contestazione, la stessa non è in alcun modo obbligata nei confronti della Ong.

Le determinazioni relative alla totale svalutazione dei titoli obbligazionari oggetto della frode e alla corrispondente configurazione come passività straordinaria (pari a 5.150.000 euro) sono state prese in ossequio ai criteri di prudenza, trasparenza e ragionevolezza condivisi con i consulenti esperti legali e finanziari del VIS.

Anticipi alle controparti locali e alle sedi progettuali nei Pvs

ANTICIPI PROGETTI PER PAESE	31.12.2011	31.12.2010
Albania	21.062	49.490
Angola	12.750	115.554
Argentina	-	- 15.747
Bangladesh	-	6.520
Bolivia	7.755	-
Bosnia	-	10.789
Burundi	28.121	12.363
Ciad	37.875	48.873
Cile	4.991	12.455
Congo	13.222	21.354
Cuba	-	-
Ecuador	-	- 13.424
Egitto	5.743	5.753
Etiopia	-	28.341
Haiti	25.092	391.029
Italia Palermo - Santa Chiara	-	- 42.552
Libano	-	4.499
Madagascar	441	22.520
Mauritius	1.232	1.310
Medio Oriente - Turchia e Israele	458	- 10.055
Pakistan	-	7.490
Palestina	21.423	18.501
Papua Nuova Guinea	- 7.922	- 27.922
Perù	24.954	19.394
Repubblica Dominicana	-	- 9.206
Siria	20.000	-
SALDO ANTICIPI PROGETTI	**217.195**	**657.329**

La rilevazione dei costi dei progetti è stata compiuta a fronte della liquidazione/rendicontazione degli anticipi/invii in loco, a prescindere dalla data di effettivo compimento delle spese. In particolare, nel corso dell'esercizio 2011 sono stati compiuti all'estero trasferimenti di risorse finanziare come anticipi per progetti (finanziati da enti istituzionali) per un montante totale pari a euro 3.966.786. Sono stati rendicontati dal loco, per attività connesse agli stessi interventi, euro 3.749.591. Nei montanti non sono compresi i trasferimenti compiuti alle sedi progettuali ove sono accesi conti correnti intestati al VIS e specificati nella presente Nota Integrativa (Etiopia, Sudan e Nord-Angola), la rilevazione dei cui costi è direttamente contabilizzata a bilancio senza iscrizione di anticipi aperti.

Il saldo di euro 217.195 sopra specificato scaturisce dalle quote trasferite in loco ma non ancora rendicontate al 31/12. In particolare, gli anticipi rimasti aperti al 31/12/2011 si riferiscono prevalentemente a invii effettuati verso la fine del passato esercizio che saranno impiegati nell'anno successivo e/o a spese sostenute nel corso del 2011 ma non ancora rendicontate dalle sedi e controparti locali, nonché a contesti progettuali complessi (ad es. Ciad e Haiti), in cui cioè la gestione amministrativa e contabile secondo gli standard di bilancio risulta più lunga e difficile che in altri paesi.

Nel caso in cui i costi per progetti siano stati sostenuti in misura maggiore rispetto agli invii in loco compiuti al 31/12/2011 il saldo dell'anticipo aperto in loco risulta negativo (es. Papua Nuova Guinea). Tali spese, poiché già sostenute e rendicontate dalle sedi progettuali (ad es. con anticipazioni compiute dalle

controparti locali), sono state imputate a costi nel presente bilancio e saranno oggetto di copertura finanziaria attraverso appositi trasferimenti nell'esercizio successivo.

Si evidenzia che l'iscrizione e la gestione della voce di bilancio "Anticipi alle controparti locali e alle sedi nei Pvs" si riferiscono esclusivamente ai trasferimenti di risorse finanziarie compiuti per progetti finanziati da enti istituzionali, cioè di quote parti di contributi, e non comprendono gli invii di donazioni e offerte nei Pvs per attività solidaristiche e istituzionali che sono iscritti a bilancio direttamente come costi.

Crediti

Crediti per Contributi	31.12.2011	31.12.2010	Variazioni
Stanziamenti deliberati da Enti finanziatori	**8.728.858**	**8.906.242**	**-177.383**

Altri Crediti	2011	2010	Variazione
Crediti verso Caritas - SCS e altri	- 1.423	3.175	- 4.599
Crediti per assicurazioni	690	2.487	- 1.797
Crediti verso Istituti Previdenziali e Sicurezza Sociale	4.529	6.375	- 1.846
Crediti verso gestione progetti Sudan	3.657	5.091	-1.434
Crediti verso gestione progetti Etiopia	-	-	-
Crediti per progetti consortili	28.274	45.943	- 17.670
Crediti per attività VIS	6.311	300.940	- 294.629
Crediti per network	-	19.838	- 19.838
Crediti verso Fondazioni	200.000		
Crediti verso terzi	18.390	29.416	- 11.025
	260.428	**413.266**	**-352.838**
C R E D I T I	**8.989.286**	**9.319.508**	**-530.222**

Crediti per Contributi - Trattasi dei crediti che l'organismo, con ragionevole certezza, vanta verso gli Enti finanziatori per effetto di delibere ovvero comunicazioni ufficiali di approvazione contributi. Si rileva che la ONG adotta un comportamento prudenziale registrando i contributi a conto economico solo dopo l'incasso (liquidazione), limitandosi quindi a rilevare al momento della comunicazione della concessione del contributo il solo credito verso l'Ente, bilanciato dalla rilevazione nei risconti passivi del debito verso il corrispondente progetto destinatario dei relativi fondi.

Altri Crediti - Trattasi di vari crediti di natura diversa ma tutti riconducibili alla gestione delle attività ordinarie della ONG. Nel 2011, in particolare, si rilevano per la loro entità le seguenti partite:

- Crediti per progetti consortili: trattasi di spese per progetti realizzati in partenariato con altre Ong o associazioni "capofila" degli interventi, che sono state anticipate dal VIS e che saranno oggetto di successivo rimborso.
- Crediti verso Fondazioni: è costituito dal contributo atteso a titolo di prestito infruttifero da una Fondazione partner del VIS, concesso a fronte della truffa subita dall'organismo, accordato nell'esercizio 2011 per un totale di euro 300.000, ma liquidato solo parzialmente (euro 100.000) al 31/12/2011. Il credito sopra rilevato (euro 200.000) è stato, infatti, incassato nel gennaio 2012.

Disponibilità liquide

Banca	C/C	Numero	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Intesa San Paolo	c/c n.	506976	8.962,56	4.720	4.243
Intesa San Paolo	c/c n.	512230	-	-	-
Intesa San Paolo	c/c n.	4737	17.769,61	131.681	- 113.912
Intesa San Paolo	c/c n.	62064	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	84002	13.949,59	76.114	- 62.164
Credito Artigiano	c/c n.	10881	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	10882	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	20000	4.932.457,21	1.210.192	3.722.265
Credito Artigiano	c/c n.	24005	1.588.691,01		
Credito Artigiano	c/c n.	84001	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	10578	2.212.001,66	540.756	1.671.246
Credito Artigiano	c/c n.	10933	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	11383	-	-	-
Credito Artigiano	c/c n.	11537	-	-	-
Banca Popolare Sondrio	c/c n.	5290	87,70	684	- 597
Cassa Rurale Treviglio	c/c n.	551565	14.950,93	10.791	4.160
Banca Etica	c/c n.	520000	122.915,64	134.809	- 11.894
Pay Pal	c/c n.		3.417,72	9.794	- 6.376
Carta Gold	c/c n.		3.636,16		
Commercial Bank of Ethiopia	c/c n.	773100	43.204,46	86.173	- 42.968
BFA - Depositos à Ordem	c/c n.	9793001	2.489,06	-	2.489
BFA - Depositos à Prazo/MN	c/c n.	9793001	42.223,52	-	42.224
National Bank of Abu Dhabi - Sudan	c/c n.	32256	2.615,97	7.786	- 5.170
		Totale banche c/c attivi	9.009.372,80	2.213.499	5.203.547

Posta	C/C	numero	31.12.2010	31.12.2009	Variazione
Posta	c/c n.	88182001	31.672,56	20.682	10.990
Posta	c/c n.	6008	3.434,22	702	2.732
Posta	c/c n.	76168277	97.093,10	189.149	- 92.056
Posta	c/c n.	10401040	12.779,97	9.975	2.805
		Totale Posta c/c attivi	144.979,85	220.508	-75.528

Cassa			31.12.2010	31.12.2009	Variazione
Cassa Euro sede Roma			12.357,56	13.355	- 998
Cassa US$			6.862,97	3.130	3.733
Cassa Estero			65,84	64	2
Cassa Birr Etiopia			4.362,58	1.613	2.750
Cassa Sudan			5.805,99	10.609	- 4.803
Cassa Angola			10.605,63		
Cassa Euro sede Milano			694,95	514	181
		Totale cassa	40.755,52	29.285	865

Le operazioni relative ai conti in valuta estera, durante l'esercizio, sono registrate al cambio del giorno in cui avvengono. A fine esercizio, in sede di stesura del bilancio, vengono riportati al cambio ufficiale del 31/12 evidenziando la differenza cambio attiva o passiva.

L'alto livello di liquidità disponibile al 31/12/2011 nei c/c/b è stato causato dalla circostanza che i maggiori trasferimenti di risorse finanziarie a favore della Ong sono tutti avvenuti tra nov. e dic. 2011: le sopravvenienze attive, le maggiori tranche per progetti co-finanziati da enti istituzionali (anche pendenze pregresse) e le risorse provenienti dalla raccolta fondi.

Ratei e risconti

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Risconti attivi su spese per progetti	753.988	1.208.186	-454.197
Diversi	53.650	9.029	44.621
Totale	807.639	1.217.215	-409.576

Il montate risconti attivi al 31/12/2011, pari a euro 807.639, comprende:

a) euro 753.988, costituiti da anticipazioni finanziarie compiute dal VIS, per progetti finanziati da enti istituzionali, di tranche di contributi non ancora effettivamente erogate.

b) euro 53.650, relativi a fatture o spese effettuate nel 2011 ma di competenza dell'esercizio 2012, in particolare per attività di network.

PASSIVITA'

Patrimonio netto

Di seguito è riportata la movimentazione del patrimonio netto al 31/12/2011:

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Risultati esercizi precedenti	269.054	253.623	15.431
Risultato d'esercizio	- 156.773	15.431	- 172.204
Patrimonio netto	**112.280**	**269.054**	**- 156.773**

Il saldo del "*Patrimonio netto*", alla chiusura dell'esercizio 2011 e al netto del relativo risultato negativo (pari a euro -156.773), risulta di euro 112.280.

Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Saldo TFR - Trattamento Fine Rapporto al 31 dicembre 2010	**141.106**
Decrementi	-3.407
Incrementi	50.031
Saldo TFR - Trattamento Fine Rapporto al 31 dicembre 2011	**187.731**
Saldo Previdenza complementare al 31 dicembre 2011	**641**

Il fondo accantonato per TFR rappresenta l'effettivo debito dell'organismo al 31/12/2011 verso il personale dipendente vigente a tale data per tale finalità specifica. Si rileva che la Ong ha investito l'accantonamento TFR in una polizza collettiva ad hoc (con la società *Uniqa Previdenza*) di cui si offre evidenza nel paragrafo "*Immobilizzazioni finanziarie*".

Debiti

I debiti valutati al loro valore nominale sono così suddivisi:

	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Debiti verso fornitori	232.492	228.105	4.387
Debiti tributari	36.815	42.320	- 5.504
Debiti verso Istituti previdenziali e di sicurezza sociale	75.656	72.304	3.351
Debiti per offerte da inviare	5.602.549	5.190.489	412.061
Altri debiti	144.817	118.899	25.917
Debiti a lungo termine vs. Fondazioni	300.000	-	300.000
D E B I T I	**6.392.329**	**5.652.117**	**740.212**

Le partite più rilevanti della voce "*Debiti verso fornitori*" (di prodotti o servizi) al 31/12/2011 sono costituite da:

Studio legale Grosso, De Rienzo, Riscossa, Di Toro e associati	10.035,93
Istituto Salesiano Pio XI - Tipografia	13.322,40
Telecom Italia Spa	31.978,72
LDV srl - Agenzia Viaggi	11.879,39
Primaprint srl- Stampe	12.959,10
Ispettoria Salesiana Lombardo Emiliana- Spese sede di Milano	60.500,00
DKB - Impresa realizzatrice prefabbricati in Haiti	14.912,42
Boniardi Grafiche srl	44.261,41

Nella voce "*Debiti tributari*" e "*Debiti verso Istituti previdenziali*" sono iscritti debiti verso l'erario per IRPEF e verso INPS e altri Istituti previdenziali da versare come sostituti di imposta.

La voce "*Debiti per offerte da inviare*" rileva donazioni e offerte pervenute al VIS per progetti, sostegno a distanza o sostegno alle attività missionarie, da inviare alle destinazioni nei Pvs o da impiegare per le finalità specifiche stabilite dai donatori, pari in totale a euro 5.602.549 (di cui 1.522.798 euro afferenti la gestione della sede di Milano e 4.079.751 euro relativi alla gestione operativa della sede di Roma).

La voce "*Altri debiti*" evidenzia, invece, in prevalenza pendenze della Ong verso terzi per fatture da ricevere e pendenze verso il personale per competenze dell'esercizio 2011.

La voce "*Debiti a lungo termine vs. Fondazioni*" comprende il prestito infruttifero di euro 300.000 concesso da una Fondazione partner all'organismo a fronte della truffa subita. Il debito sarà estinto a tranche in più esercizi successivi.

Tutti i debiti sopra specificati, ad eccezione della precedente partita, sono configurabili per loro natura come esigibili entro l'esercizio successivo, anche se l'effettivo ammortamento/impiego degli accantonamenti dipende soprattutto dalle esigenze progettuali e dai fabbisogni gestionali nei Pvs..

Ratei e risconti

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Risconti passivi per contributi incassati	4.878.895	4.025.173	853.722
Risconti passivi per contributi da incassare	8.728.858	8.906.242	-177.383
Ratei passivi	93.940	51.913	42.028
Totale Ratei e Risconti Passivi	**13.701.693**	**12.983.327**	**718.366**

Risconti passivi per contributi incassati - Trattasi di risconti passivi per contributi incassati su progetti finanziati da enti istituzionali in corso a fine esercizio. Il rinvio di tali contributi ai futuri esercizi in base alla competenza economica rispetta il principio di correlazione tra costi sostenuti e contributi maturati ed è altresì connesso alla tempistica di esecuzione degli interventi. La voce "*Risconti passivi per contributi incassati*" - quindi fondi da donatori istituzionali disponibili per esercizi futuri - è passata a euro 4.878.895.

Risconti passivi per contributi da incassare - Trattasi di risconti passivi per contributi già iscritti a bilancio ma non ancora incassati su progetti in corso a fine esercizio. Anche in questo caso il rinvio di tali contributi ai futuri esercizi in base alla competenza economica rispetta il principio di correlazione tra costi sostenuti e contributi maturati, ed è connesso alla tempistica di esecuzione degli interventi. La voce "*Risconti Passivi per contributi da incassare*" - che comprende quindi crediti vantati per tranche da erogare da donatori istituzionali - è risultata pari ad euro 8.728.858.

Ratei passivi - La voce comprende soprattutto emolumenti verso terzi e altre spese a carico del VIS traslati per rispetto del criterio di competenza.

Conti d'ordine

In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 2423 del codice civile, secondo il quale "*In calce allo stato patrimoniale devono risultare le garanzie prestate direttamente o indirettamente*" distinguendole per natura e per beneficiario, si rilevano di seguito le garanzie fideiussorie per progetti cofinanziati da enti istituzionali pubblici che risultavano accese al 31/12/2011.

Per l'avvio e la realizzazione di taluni interventi, alcuni enti finanziatori richiedono garanzie fideiussorie ad hoc, attivate su percentuali predefinite del contributo totale di cui la ONG risulta beneficiaria. Tale fattispecie ricorre prevalentemente con alcuni Enti di cooperazione decentrata, con il Ministero Affari Esteri - nel caso di fondi presso le ambasciate in loco per interventi di emergenza -e con pochi altri donatori istituzionali. Normalmente i costi delle fideiussioni sono eleggibili e pertanto coperti dai budget dei progetti.

Le garanzie fideiussorie accese al 31/12 /2011 sono le seguenti:

BANCA	N.° RIF.TO	ENTE FINANZIATORE	IMPORTO GARANTITO
CREDITO ARTIGIANO	16/65191	Ministero Affari Esteri	77.000
CREDITO ARTIGIANO	16/66043	Ministero Affari Esteri	42.982
CREDITO ARTIGIANO	16/66044	Ministero Affari Esteri	33.201
B. POP. DI SONDRIO	171523/09	AATO Laguna di Venezia	30.000
CARIGE	69/02/561265060	Regione Autonoma Sardegna	70.000
		Totale impegni per fideiussioni	**253.183**

La fideiussione n°. 16/65191, prestata dal Credito Artigiano a favore del M.AA.EE. per un progetto in Bangladesh, risulta erroneamente ancora attiva al 31/12/2011 sebbene l'Ente finanziatore abbia già ufficialmente comunicato in data 29/10/2010, all'Istituto di Credito e alla Ong, l'ordine di estinzione della garanzia per la regolare conclusione dell'intervento. L'iscrizione nei conti d'ordine attivi è stata compiuta poiché, anche nelle procedure di circolarizzazione effettuate in sede di revisione del bilancio, il Credito Artigiano ha comunicato la vigenza della garanzia fideiussoria al 31/12/2011. La corretta registrazione a bilancio e lo storno degli errati addebiti di commissioni saranno pertanto compiuti nell'esercizio successivo.

Nei conti d'ordine al 31/12/2011 è stato iscritto anche l'affidamento sul c/c/b di euro 1.500.000 concesso dal Credito Artigiano. Tale disponibilità è stata attivata dal VIS a fronte della truffa di cui l'organismo è stato vittima al fine di garantire le risorse finanziarie necessarie a ottemperare tutti gli impegni assunti. Il ricorso a tale affidamento dipenderà pertanto dall'effettivo fabbisogno finanziario della Ong.

BANCA	N.° RIF.TO	TIPOLOGIA	IMPORTO
CREDITO ARTIGIANO	16/66044	Affidamento su c/c/b n. 20000	1.500.000,00

- CONTO ECONOMICO -

In coerenza con le Linee Guida per la redazione dei bilanci d'esercizio degli enti no-profit emanate dall'Agenzia del Terzo Settore, il Conto economico del presente bilancio è stato redatto articolandolo nelle cd. "aree gestionali". L'attività di rendicontazione negli enti no-profit, come il VIS, ha infatti, come scopo principale, quello di informare i terzi sull'attività posta in essere nell'adempimento della missione istituzionale ed ha, come oggetto, le modalità attraverso le quali l'ente ha acquisito ed impiegato le risorse nello svolgimento di tali attività.

Il Rendiconto Gestionale a proventi/ricavi e oneri/costi informa, pertanto, sulle modalità con le quali le risorse sono state acquisite ed impiegate nel periodo, con riferimento alle cosiddette "aree gestionali". Le aree gestionali dell'ente non profit individuate dalle Linee Guida sono:

- *Attività tipica o di istituto.* Si tratta dell'attività istituzionale svolta dall'organismo no-profit seguendo le indicazioni previste dallo statuto.
- *Attività promozionale e di raccolta fondi.* Si tratta di attività svolte dall'ente, nel tentativo di ottenere contributi ed elargizioni (anche con destinazione specifica purché aventi natura di liberalità e coerenza con le finalità istituzionali) in grado di garantire la disponibilità di risorse finanziarie per realizzare attività funzionali e/o strumentali al perseguimento dei fini istituzionali.
- *Attività accessoria.* Si tratta di attività diversa da quella istituzionale ma complementare rispetto alla stessa in quanto in grado di garantire all'ente no-profit risorse utili a perseguire le finalità istituzionali espresse dallo statuto.
- *Attività di gestione finanziaria e patrimoniale.* Si tratta di attività di gestione patrimoniale e finanziaria strumentali all'attività di istituto.
- *Attività di natura straordinaria.* Si tratta di attività straordinarie strumentali all'attività di istituto. In quanto straordinarie hanno natura eccezionale e possono non ricorrere.
- *Attività di supporto generale.* Si tratta dell'attività di direzione e di conduzione dell'ente che garantisce il permanere delle condizioni organizzative di base che ne determinano il divenire.

I valori di periodo sono comparati con gli stessi valori del periodo precedente. Se vi sono variazioni nei criteri di valutazione o rappresentazione che influiscono sulla significatività della comparazione, queste sono inserite nella presente Nota Integrativa per garantire la completezza dell'informazione.

Nelle pagine seguenti si offre pertanto la presentazione in dettaglio dei proventi e degli oneri che hanno caratterizzato le aree gestionali del VIS nell'esercizio 2011 e i corrispondenti valori dell'esercizio precedente opportunamente riclassificati per essere comparabili. Si rileva altresì che la classificazione e imputazione degli stessi proventi e oneri nelle diverse aree risulta determinata anche dalla progressiva applicazione sul piano dei conti delle Linee Guida e dei Criteri, emanati sempre dall'Agenzia del Terzo Settore, in tema di raccolta fondi e di Sostegno a Distanza (SaD). L'applicazione di tali criteri risponde alle finalità di una più corretta identificazione delle partite e di rendicontazione sociale.

Nell'area dei proventi da "attività promozionali e di raccolta fondi" e degli oneri da "attività tipica" sono stati evidenziati sia l'apporto di risorse derivanti dal gettito del cd. "5 x 1000", sia il relativo impiego. Ciò anche in ottemperanza alle "*Linee guida per la predisposizione del rendiconto circa la destinazione delle quote del "5 x 1000" dell'Irpef*", emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione Generale per il Volontariato, l'Associazionismo e le Formazione Sociali.

PROVENTI DA ATTIVITA' TIPICHE

		31/12/2011	31/12/2010
PROVENTI DA ATTIVITA' TIPICHE		10.172.310	8.528.105
Quote associative		*3.990*	*3.040*
	Quote associative	3.990	3.040
Proventi per progetti cofinanziati da Enti istituzionali		*6.670.072*	*6.836.670*
	Ministero Affari Esteri	2.651.794	2.494.232
	Commissione Europea	776.458	954.083
	Caritas Italiana	300.993	24.983
	Conferenza Episcopale Italiana	1.628.371	1.892.789
	Enti pubblici diversi	4.500	100.000
	Enti pubblici territoriali (coop. decentrata)	580.823	374.113
	Enti privati	715.246	957.015
	Organizzazioni internazionali	11.888	39.455
Proventi da privati per progetti e altre attività istituzionali		*3.402.922*	*1.518.512*
	Donazioni per progetti e micro-realizzazioni	2.848.730	587.376
	Sostegno volontari e cooperanti nei Pvs	23.271	79.996
	Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs	530.922	851.141
Contributi per attività di animazione missionaria in Italia e nei Pvs		*4.376*	*41.743*
	Esperienze estive nei Pvs	4.181	35.159
	Corso di formazione al volontariato int.le	-	400
	Harambée nazionale	195	5.190
	Contributi per Animazione missionaria	-	994
Contributi per attività educative, formative e progettuali in Italia		*90.949*	*128.141*
	Corsi VIS-online	70.500	80.233
	Settimana di Educazione alla Mondialità	-	20.430
	Progetti consortili Educazione allo Sviluppo	20.449	27.478

La suddivisione tra contributi per progetti da una parte, e offerte e donazioni dall'altra, si riferisce alla tipologia di interventi e di attività progettuale del VIS specie nei Pvs:

a) Interventi strutturati e oggetto di specifiche attività di identificazione, formulazione, istruttoria, finanziamento (da enti istituzionali pubblici o privati), implementazione e rendicontazione, secondo le fasi previste dal Project Cycle Management (PCM).

b) Interventi e attività di sostegno e sviluppo non riconducibili per loro natura, modalità di finanziamento e gestione, nonché per tipo di donor a quelle sub a).

In particolare, i proventi afferenti gli interventi sub a) sono oggetto di specifici atti amministrativi, contratti o altro tipo di determinazioni ufficiali che, invece, ordinariamente non sussitstono nelle fattispecie sub b).

Tutti i proventi che sono configurabili nella fattispecie sub a) sono stati classificati tra i "*Proventi da attività tipiche*", mentre le risorse (di fonte privata) descritte sub b) sono state imputate in parte tra i proventi dell'area "da attività tipiche" e in parte tra quelli compresi nell'area di "raccolta fondi". Il criterio di suddivisione tra le due aree è costituito dalla natura del rapporto con il donor e dalla relativa modalità di

finanziamento, che - nel caso di classificazione dei proventi tra quelli dell'area "da attività tipiche" - esulano dalle forme usuali di raccolta fondi o attività promozionali.

Articolazione delle donazioni e offerte

In generale, le donazioni e offerte da privati al VIS possono essere articolate in tre alvei:

a) Proventi con destinazione specifica, fondati esclusivamente su un rapporto fiduciario che intercorre tra il donatore e il destinatario/beneficiario finale (es. la comunità missionaria o il singolo missionario). In tale rapporto il VIS trasferisce esclusivamente i fondi a destinazione senza coinvolgimento diretto nelle attività beneficiate. Le attività in loco sono, infatti, condotte e realizzate direttamente dal destinatario finale dei fondi.

b) Proventi con destinazione specifica, fondati prevalentemente su un rapporto fiduciario che intercorre tra la Ong e il donatore, ma in modo funzionale rispetto alla specifica finalità della donazione (ad es. le offerte per Sostegno a Distanza - SaD, quelle per progetti o interventi specifici, per particolari gruppi di beneficiari diretti, ecc.). Il VIS in questo caso ha piena responsabilità operativa e finanziaria dell'uso dei fondi, ordinariamente in partenariato con controparti locali missionarie. In tale fattispecie, i fondi sono destinati agli obiettivi e ai risultati dell'azione specificata, attraverso l'invio a destinazione delle risorse raccolte oppure attraverso la totale o parziale copertura di costi direttamente connessi alla sua realizzazione (ad es. acquisto attrezzature da inviare in loco, sostegno dei volontari inseriti nell'ambito dell'intervento e delle attività, copertura in quota parte di personale precipuamente impiegato in Italia per seguire i progetti, ecc.).

c) Proventi senza destinazione specifica (o con finalità generiche). Si configurano come tali quelle offerte che i donatori hanno devoluto al VIS per attività e/o interventi non predefiniti all'origine. In questo caso i proventi si fondano sull'esclusivo rapporto fiduciario tra Ong e donatore, il quale "si affida" alla scelte discrezionali (purché coerenti con le finalità istituzionali e statutarie) del VIS. Queste donazioni sono così destinate ad attività non coperte da altri contributi, come ad esempio progetti in aree "dimenticate", costi per volontari a carico dell'organismo, attività di educazione allo sviluppo, attività di formazione e sensibilizzazione, spese per la struttura operativa in Italia nonché eventuali maggiori passività.

Si precisa che:

- Nel caso delle risorse descritte sub a) il VIS procede esclusivamente al trasferimento delle stesse nel paese destinatario, al netto dei soli costi per commissioni e oneri bancari per gli invii effettuati.
- Il VIS copre attingendo ai proventi sub b) e c) i seguenti costi:
  - oneri sostenuti in loco per la realizzazione delle attività progettuali e di sostegno (che vengono coperti attraverso risorse finanziarie trasferite direttamente in loco e poi rendicontate);
  - oneri sostenuti in Italia ma comunque imputabili agli interventi ai quali le risorse raccolte si riferiscono: costi dei volontari in loco, acquisti in Italia di attrezzature e forniture da spedire nei Pvs, costruzioni o servizi all'estero, personale in Italia dedicato agli interventi. A bilancio tali oneri possono essere coperti sia direttamente dai proventi cui si riferiscono, sia attraverso il non accantonamento di quote parti delle risorse finanziarie ricevute nell'esercizio.
- La Ong sostiene oneri diversi (ad es. costi di personale e struttura in Italia e in loco) attraverso un prelievo compiuto sulle offerte e donazioni della fattispecie sub b), compreso tra il 6% e il 10% del relativo importo, a seconda della tipologia delle donazioni e/o di eventuali accordi ad hoc esistenti con i donor. Nell'esercizio 2011 il montante totale prelevato da donazioni e offerte a tale titolo è stato pari a euro 62.683 e ha riguardato prevalentemente le risorse pervenute per Etiopia (emergenza e micro-realizzazioni), Congo e Haiti.
- Le risorse descritte sub c) sono impiegate dal VIS per la copertura di qualunque attività purché compresa nelle sue finalità istituzionali e nella connessa gestione operativa.

Contributi per studi di fattibilità e costi di struttura

Alcuni donatori istituzionali (tra i quali il Ministero Affari Esteri, la Commissione Europea e gli Enti di cooperazione decentrata) riconoscono nei piani finanziari dei progetti quote percentuali o forfettarie dei budget a copertura di costi di struttura, di fattibilità e di spese generali sostenuti dalla Ong. Nell'esercizio 2011 sono stati imputati al Conto economico proventi con tale natura pari a euro 413.722.

ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE

	31/12/2011	31/12/2010
ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE	- 14.146.710	- 12.856.384
Oneri per progetti cofinanziati da Enti istituzionali	*- 6.017.773*	*- 6.393.286*
Ministero Affari Esteri	- 2.107.448	- 2.207.176
Commissione Europea	- 782.348	- 951.340
Caritas Italiana	- 272.883	- 20.000
Conferenza Episcopale Italiana	- 1.633.164	- 1.878.126
Enti pubblici diversi	- 144	- 111.246
Enti pubblici territoriali (coop. decentrata)	- 551.768	- 325.834
Enti privati	- 658.131	- 876.013
Organizzazioni internazionali	- 11.888	- 23.551
Spese di gestione progetti	*- 30.406*	*- 10.630*
Spese di gestione progetti	- 26.595	- 3.704
Fattibilità	- 3.811	- 6.926
Oneri per progetti nei Pvs e altre attività istituzionali finanziate da privati	*- 7.409.401*	*- 5.639.261*
Sostegno a Distanza (SaD) - Sede di Roma	- 95.863	- 111.546
Sostegno a Distanza (SaD) - Sede di Milano	- 1.580.350	- 1.888.786
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - Sede di Roma	- 526.165	- 608.316
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - Sede di Milano	- 1.940.173	- 1.965.817
Progetti e micro-realizzazioni	- 2.755.302	- 569.078
Interventi di emergenza, riabilitazione e ricostruzione	- 378.765	- 345.862
Gemellaggi tra scuole	- 7.072	- 1.860
Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs	- 125.710	- 147.997
Oneri per selezione, formazione e sostegno volontari nei Pvs	*- 132.435*	*- 156.217*
Sostegno volontari e cooperanti nei Pvs	- 4.425	- 1.526
Selezione e formazione volontari e cooperanti	- 7.912	- 2.459
Altri costi per volontari e cooperanti	- 120.098	- 152.231
Attività di animazione missionaria in Italia e nei Pvs	*- 16.816*	*- 66.739*
Animazione missionaria	- 8.698	- 7.863
Esperienze estive nei Pvs	- 1.195	- 43.257
Corso di formazione al volontariato int.le	- 1.523	- 2.451
Harambée nazionale	- 5.400	- 13.169
Informazione e comunicazione	*- 6.446*	*- 12.207*
www.volint.it e attività connesse	- 6.446	- 12.207
Oneri per attività di formazione	*- 47.465*	*- 82.388*
Corsi VIS-online	- 38.676	- 40.510

	31/12/2011	31/12/2010
Seminari e corsi	- 931	- 805
Settimana di Educazione alla Mondialità	-	- 29.530
Borse di studio	- 7.858	- 11.543
Oneri per attività di educazione allo sviluppo e promozione diritti umani	***- 46.952***	***- 40.786***
Educazione alla mondialità e allo sviluppo	- 1.739	- 5.318
Diritti umani	- 16.945	- 15.770
Progetti consortili Educazione allo Sviluppo	- 28.268	- 19.698
Pubblicazioni	***- 65.038***	***- 77.238***
Rivista "*Un Mondo Possibile*"	- 65.038	- 77.238
Oneri per personale in Italia	***- 373.978***	***- 377.632***
Collaborazioni occasionali e/o professionali	- 111.067	- 103.861
Personale dipendente	- 262.911	- 273.771

Le offerte e le donazioni raccolte dal VIS da fonti private, articolate secondo la propria natura e la propria destinazione nelle voci che compongono il capitolo "*Oneri per progetti nei Pvs e altre attività istituzionali finanziate da privati*", quando trasferite in loco sono state ascritte e trattate a bilancio come oneri netti (costi) per la ONG e risultano supportati dalla documentazione bancaria comprovante l'avvenuto bonifico e da una rendicontazione sintetica. Tale trattamento a bilancio di questi trasferimenti si fonda sulle seguenti caratteristiche:

a) Il trasferimento è fondato prevalentemente sul rapporto fiduciario diretto che sussiste tra il donatore (sia persona fisica sia ente) e la controparte locale beneficiaria.

b) La natura e la destinazione di tali offerte sono prevalentemente legate ad attività di accoglienza, supporto e mantenimento (cibo, vestiario, salute, materiali di consumo, materiali didattici, ecc.) di specifici gruppi di beneficiari (ad esempio bambini di/in strada, orfani, ragazze madri, ecc.); le spese connesse a tali attività, nei contesti locali ove sono realizzate, sono generalmente sostenute attraverso rapporti con operatori economici informali che generalmente non soddisfano gli ordinari standard previsti per una ordinaria documentazione contabile di supporto.

Di seguito si presenta una tabella riepilogativa relativa all'utilizzo dei fondi del "*5 X 1.000*" pervenuto al VIS e impiegato nel corso dell'esercizio 2011:

RENDICONTAZIONE DEL 5 X 1000: DESCRIZIONE DEGLI IMPIEGHI 2011	IMPORTO
Sostegno n.2 volontari in Bolivia per progetto Santa Cruz de la Sierra: "Recupero e reinserimento di bambini e adolescenti di/in strada"	19.505
Sostegno n.5 volontari in Palestina per i progetti: MICAD Univerty of Bethlemme, Cremisan Wine Estate, Centro Artistico Salesiano e Museo Natività Betlemme	48.521
Sostegno n.2 volontari VIS in Perù per progetto: "Tutela delle comunità indigene e valorizzazione della biodiversità amazzonica - sedi di Yurimaguas e San Lorenzo".	21.216
Spese di gestione per progetti in Sudan: sede di Khartoum, progetti di Khartoum, El-Obeid, Tonj e Wau.	13.276
Emolumenti per studi di fattibilità e attività di formulazione di progetti UE nei Pvs	23.142
Spese per informazione e sensibilizzazione in Italia	5.232
Totale oneri	**130.893**

Il costo totale delle attività sopra specificate è stato ascritto alla voce "*Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs*". Il gettito del *5 x 1.000* è stato invece classificato tra i proventi da raccolta fondi (cfr. par. seg.).

PROVENTI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E RACCOLTA FONDI

	31/12/2011	31/12/2010
PROVENTI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI	**5.409.651**	**5.601.748**
Proventi da privati per progetti e altre attività istituzionali	***5.341.689***	***5.585.518***
Sostegno a Distanza (SaD) - Sede di Roma	233.915	240.394
Sostegno a Distanza (SaD) - Sede di Milano	1.580.350	1.888.786
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - Sede di Roma	533.562	607.936
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - Sede di Milano	2.080.132	2.136.037
Interventi di emergenza, riabilitazione e ricostruzione	431.251	347.095
Gemellaggi tra scuole	2.820	3.981
Borse di studio	7.863	12.792
Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs	471.796	348.498
Proventi da campagne specifiche	***67.962***	***16.230***
Campagna "*L'Africa non gioca*"	31.474	9.817
Campagna "*Cremisan Wine Estate - Palestina*"	35.153	-
Campagna "*Gusto e Solidarietà*"	1.320	2.360
Campagna "*Tutti a scuola*"	15	225
Campagna "*Un Muro non basta!*"	-	3.828

Nell'esercizio 2011 il VIS ha ricevuto risorse finanziarie dal gettito del "*5 x 1000*" (compreso nella voce "*Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs*") per un importo totale pari a euro 130.893, riferite all'anno fiscale 2009. Le modalità di impiego delle stesse sono state specificate nel precedente paragrafo degli oneri da "attività tipica".

Si rileva che le campagne specificate in tabella non costituiscono ordinarie campagne di raccolta fondi compiute attraverso investimenti in azioni di comunicazione mediatica al solo scopo di canalizzare risorse finanziarie, ma sono invece rappresentate da attività di sensibilizzazione tematica o relative a progetti specifici nei Pvs, prevalentemente legate a eventi oppure condotte attraverso strumenti e canali generalmente disponibili gratuitamente per le Ong.

ONERI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E RACCOLTA FONDI

	31/12/2011	31/12/2010
ONERI DA ATTIVITA' PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI	**- 353.248**	**- 336.393**
Oneri per campagne specifiche	***- 64.811***	***- 6.875***
Campagna "*L'Africa non gioca*"	- 29.111	- 5.770
Campagna "*Cremisan Wine Estate - Palestina*"	- 35.153	-
Campagna "*Gusto e Solidarietà*"	- 517	- 193
Campagna "*Tutti a scuola*"	- 30	- 181
Campagna "*Un Muro non basta!*"	-	- 732

		31/12/2011	31/12/2010
Attività promozionali e di raccolta fondi		*- 46.131*	*- 41.656*
	Spese per raccolta fondi	- 5.020	- 22.833
	Promozione: gadget et alia	- 844	- 7.784
	Brochure e stampe	- 31.505	- 8.458
	Bomboniere solidali	- 3.530	- 2.582
	5x1.000	- 5.232	-
Informazione e comunicazione		*- 17.181*	*- 23.395*
	Ufficio stampa e comunicazione	- 17.181	- 23.395
Pubblicazioni		*- 77.700*	*- 107.417*
	Pubblicazioni della sede di Milano	- 77.700	- 107.417
Oneri per personale in Italia		*- 147.424*	*- 157.049*
	Collaborazioni occasionali e/o professionali	- 19.856	- 30.799
	Personale dipendente	- 127.568	- 126.251

Come si evince dalle tabelle relative a proventi e oneri da raccolta fondi e attività promozionali, il trend è stato leggermente in decremento tra i due esercizi. La flessione ha riguardato soprattutto il Sad e i proventi per il sostegno alle attività missionarie nei Pvs.

L'esercizio 2011, come il precedente, è stato caratterizzato anche dalle attività di raccolta per interventi di emergenza e ricostruzione, i cui proventi sono presentati sia in quest'area sia in quella "da attività tipiche" (in quest'ultimo caso per i progetti finanziati da enti istituzionali). Oltre alle risorse finanziarie pervenute e impiegate per le attività di ricostruzione ad Haiti e in Pakistan, si rilevano le attività di emergenza (water & sanitation, distribuzioni di alimenti e azioni di sostegno nei campi profughi) avviate in Etiopia (nella Somali Region) in seguito alla grave siccità che ha colpito e continua a produrre gravi conseguenze nell'est del Paese.

PROVENTI DA ATTIVITA' ACCESSORIE

		31/12/2011	31/12/2010
PROVENTI DA ATTIVITA' ACCESSORIE		312.684	289.072
Rimborsi e contributi per attività all'estero		*243.627*	*282.703*
	Sostegno volontari e cooperanti nei Pvs per attività altri Enti	239.817	274.820
	Rimborsi per assicurazioni	3.810	7.883
Contributi benevoli o in natura		*189*	*6.369*
	Apporti benevoli e/o in natura	189	6.369
Rimborsi e contributi per network		*68.868*	*-*
	Rimborsi e contributi per network	68.868	-

ONERI DA ATTIVITA' ACCESSORIE

	31/12/2011	31/12/2010
ONERI DA ATTIVITA' ACCESSORIE	- 392.745	- 449.674
Informazione e comunicazione	- *17.639*	- *23.397*
Ufficio stampa & comunicazione	- 17.181	- 23.395
Centro documentazione	- 457	- 2
Pubblicazioni	- *44*	-
Report annuale	- 44	-
Attività di formazione e sostegno dei comitati territoriali VIS	- *6.746*	- *6.407*
Formazione e sostegno comitati	- 6.746	- 6.407
Attività di networking	- *87.334*	- *74.126*
AGIRE	- 14	- 2.791
CINI	- 76.317	- 26
Don Bosco Network	- 11.003	- 10.541
Altre attività	-	- 60.768
Oneri per sostegno volontari nei Pvs di altri Enti	- *264.197*	- *303.292*
Costi volontari e cooperanti nei Pvs per attività altri Enti	- 260.695	- 296.380
Assicurazioni	- 3.502	- 6.912
Contributi benevoli o in natura	- *189*	- *6.369*
Apporti benevoli e/o in natura	- 189	- 6.369
Oneri per personale in Italia	- *16.595*	- *36.083*
Collaborazioni occasionali e/o professionali	- 16.595	- 16.171
Personale dipendente	-	- 19.911

Tra proventi e oneri per attività accessorie si evidenziano:

- quelli relativi alle attività di networking e, in particolare, il funzionamento del CINI - Coordinamento Italiano Network Internazionali, di cui il VIS è membro fondatore, che nell'esercizio 2011 risultano accresciuti poiché le risorse umane impiegate e le attività condotte sono coperte dal bilancio del VIS dietro rimborso delle quote di adesione delle altre Ong associate;
- i dati relativi ai volontari e cooperanti nei Pvs per attività di altri Enti, che si riferiscono alle risorse umane impiegate in base a convenzioni stipulate con la Caritas italiana e l'Ordine dei Carmelitani Scalzi.

PROVENTI E ONERI DA ATTIVITA' FINANZIARIE E PATRIMONIALI

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Interessi attivi banca e posta	26.417	18.048	8.370
Differenza cambi attiva	8.796	9.714	-918

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Rendimenti e cedole titoli	11.548	82.982	-71.434
Incremento valore fondi e titoli	1.696	10.957	-9.261
Proventi finanziari e patrimoniali	**48.457**	**121.700**	**- 73.243**

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Costi e commissioni banca e posta	4.965	7.051	- 2.086
Interessi passivi banca e posta	-	12	- 12
Altri interessi passivi	8	3	4
Differenza cambi passiva	40.225	12.813	27.411
Altri oneri finanziari	-	-	-
Oneri finanziari e patrimoniali	**45.197**	**19.879**	**25.318**

Le voci "*Proventi finanziari e patrimoniali*" e "*Oneri finanziari e patrimoniali*" comprendono: gli interessi attivi e passivi, i costi di gestione relativi ai c/c bancari e postali in moneta nazionale e in valuta intestati all'organismo, in Italia e all'estero, i rendimenti e le cedole da titoli e immobilizzazioni finanziarie, nonché l'eventuale incremento o decremento di valore delle gestioni patrimoniali e finanziarie a seguito di dismissioni dei titoli avvenuta nel corso dell'esercizio.

Con riferimento all'esercizio 2011 si rileva quanto segue:

- I proventi ascritti a "*Rendimenti e cedole titoli*" di euro 11.548 si riferiscono a quelli realizzati nell'ambito della gestione finanziaria specificata sulla presente Nota integrativa alla voce "*Attivo circolante*".
- Gli oneri sostenuti a motivo di "Differenza cambi passiva" sono connessi prevalentemente alla gestione operativa presso le sedi progettuali di Addis Abeba (Etiopia), Lima (Perù) e Khartoum (Sudan) a causa dell'oscillazione dei corsi delle valute locali rispetto all'euro e al dollaro.

Imposte d'esercizio

DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazioni
Irap	47.327	47.327	-
Ritenuta d'acconto su interessi attivi banche	7.215	4.873	2.343
Imposte d'esercizio	**54.542**	**52.199**	**2.343**

La voce "Imposte d'esercizio" comprende gli oneri riferibili all'esercizio per IRAP e ritenute subite su interessi attivi bancari.

PROVENTI E ONERI STRAORDINARI

DESCRIZIONE		31.12.2011	31.12.2010	Variazione
Proventi Straordinari	Sopravvenienze attive	4.946.831	25.448	4.921.383
Oneri Straordinari	Sopravvenienze passive	5.164.057	3.202	5.160.856

Le sopravvenienze attive e passive nell'esercizio 2011, per quanto concerne sia la composizione sia l'entità, sono determinate per la quasi totalità dalle conseguenze della truffa perpetrata ai danni del VIS e, in particolare, dalle risultanze della totale svalutazione degli asset patrimoniali costituiti da titoli

obbligazionari in portafoglio rivelatisi falsi e inesistenti (cfr. par. "*Immobilizzazioni finanziarie*" e "*Attivo circolante*"). Le determinazioni sulla totale svalutazione dei titoli obbligazionari oggetto della frode e alla corrispondente configurazione come passività straordinaria sono state prese in ossequio ai criteri di prudenza, trasparenza e ragionevolezza condivisi con i consulenti esperti legali e finanziari del VIS.

In particolare, la voce "*Oneri straordinari - Sopravvenienze passive*" comprende 5.150.000 euro relativi alla svalutazione sopra specificata. Ad essa si aggiungono 14.057 euro costituiti da oneri che erano di competenza dell'esercizio precedente.

La voce "*Proventi straordinari - Sopravvenienze attive*" è costituita da:

- Una donazione, di euro 2.000.000, ricevuta da un soggetto privato, compiuta al precipuo scopo di compensare la passività straordinaria causata dalla truffa.
- Risorse finanziarie ricevute dall'organismo senza vincoli di destinazioni specifiche (cd. offerte e donazioni istituzionali o generiche), impiegabili a fini compensativi per rispettare gli impegni assunti, nella misura di euro 2.900.000
- Euro 46.831 derivanti dalla chiusura in positivo di alcune pendenze di esercizi precedenti e per questo inattese e da altre risultanze positive dell'esercizio 2011.

RICLASSIFICAZIONE DEI PROVENTI SECONDO LE FONTI

Di seguito si offre una riclassificazione più dettagliata e articolata (in base alle fonti e alle destinazioni) del quadro dei proventi di competenza del 2011.

PROVENTI 2011 DA ATTIVITA' TIPICHE, PROMOZIONALI, RACCOLTA FONDI E ACCESSORIE: FONTI & IMPIEGHI

FONTI PUBBLICHE DA ATTIVITA' TIPICHE	31.12.2011	31.12.2010	Variazioni
Ministero Affari Esteri	2.651.794	2.494.232	157.562
Commissione Europea	776.458	954.083	- 177.625
Dipartimento Protezione Civile	-	98.235	- 98.235
Enti pubblici diversi (cooperazione decentrata)	585.323	375.878	209.445
Organizzazioni Internazionali	11.888	39.455	- 27.567
A) Totale fonti pubbliche	*4.025.462*	*3.961.883*	*63.579*
FONTI PRIVATE DA ATTIVITA' TIPICHE, PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI	**31.12.2011**	**31.12.2010**	**Variazioni**
Conferenza Episcopale Italiana	1.628.371	1.892.789	- 264.417
Caritas Italiana	300.993	24.983	276.010
Enti privati diversi (fondazioni, network, ecc.)	715.246	957.015	- 241.769
Sostegno a distanza (SaD) - sede di Roma	233.915	240.394	- 6.479
Sostegno a distanza (SaD) - sede di Milano	1.580.350	1.888.786	- 308.436
Progetti di emergenza, riabilitazione e ricostruzione	431.251	347.095	84.157
Progetti di sviluppo e micro realizzazioni	2.848.730	.587.376	2.261.354
Altre attività istituzionali in Italia e nei Pvs	1.002.717	1.199.638	- 196.921
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - sede di Roma	533.562	607.936	- 74.374
Sostegno alle attività missionarie nei Pvs - sede di Milano	2.080.132	2.136.037	- 55.905
Sostegno volontari e cooperanti nei Pvs	23.271	79.996	- 56.725
Gemellaggi tra scuole	2.820	3.981	- 1.161
Borse di studio	7.863	12.792	-4.929
Campagne specifiche di raccolta fondi	67.962	16.230	51.733
Contributi per attività di animazione missionaria in Italia e nei PVS	4.376	41.743	- 37.367
Contributi per attività educative, formative e progettuali in Italia	90.949	128.141	- 37.192
Quote associative	3.990	3.040	950
B) Totale fonti private	*11.556.498*	*10.167.970*	*1.388.528*
FONTI PRIVATE DA ATTIVITA' ACCESSORIE E FINANZIARIE, PROVENTI STRAORDINARI	**31.12.2011**	**31.12.2010**	**Variazioni**
Sostegno volontarie e cooperanti nei PVS per attività altri Enti	239.817	274.820	- 35.003
Rimborsi per assicurazioni	3.810	7.883	- 4.073
Apporti benevoli e/o in natura	189	6.369	- 6.180
Rimborsi e contributi per network	68.868	-	68.868
Proventi da attività finanziarie e patrimoniali	48.457	121.700	- 73.243
Proventi straordinari	4.946.831	25.448	4.921.383
C) Totale altre fonti private	*5.307.972*	*436.219*	*4.871.753*
TOTALE GENERALE	*20.889.933*	*14.566.072*	*6.323.860*

Circa il trend 2011 dei principali donatori, si può rilevare quanto segue:

a) I proventi dal MAE-DGCS confermano la tendenza in crescita già registrata nell'esercizio precedente. Nonostante la contrazione nell'Aiuto Pubblico allo Sviluppo (APS) destinato alle Ong che il MAE-DGCS ha avviato dal 2009, tale andamento è riconducibile sia alla conduzione di alcuni programmi in corso di grandi dimensioni (Albania e Rep. Dominicana), sia alla sostanziale tenuta dei rapporti con il

Ministero Affari Esteri. Le prospettive per gli esercizi 2012 e 2013 si profilano purtroppo negative poiché sono state quasi azzerate le risorse dell'APS per le Ong, tanto che il MAE-DGCS sta solo approvando in queste fasi soltanto progetti annuali di piccole dimensioni.

b) Il trend della Commissione Europea (CE) ha subito un calo a causa della chiusura di alcuni progetti avviati negli anni scorsi e della dilazionata erogazione di tranche. Il rapporto con il donatore comunitario rimane sostanzialmente consolidato soprattutto in alcuni paesi (Angola, Burundi ed Etiopia).

c) L'azzeramento dei proventi dal Dipartimento della Protezione Civile (DPC) è ascrivibile da un lato alla conclusione dei programmi post-tsunami nel Sud-est asiatico, dall'altro alla riforma dello stesso Dipartimento che ha azzerato le sue competenze all'estero.

d) In netta ripresa i proventi dalla Cooperazione decentrata (Regioni ed Enti locali), che si attestano su livelli soddisfacenti soprattutto per le relazioni instaurate dai Comitati territoriali VIS con alcune Amministrazioni regionali (Liguria, Prov. Autonoma di Trento, Sardegna). Le prospettive per gli esercizi successivi, a causa della sfavorevole congiuntura economica, sono però negative.

e) Nel 2011 l'apporto da Organizzazioni Internazionali si è sostanzialmente contratto per la chiusura di tutti i programmi in essere nei Pvs. Un nuovo contratto con Unicef è stato recentemente siglato per un progetto in Angola. Rimane da approfondire l'impegno della Ong per la ricerca di fondi presso tali donatori istituzionali, presenti soprattutto in loco con proprie delegazioni.

f) Il contributo della Conferenza Episcopale Italiana nel corso del 2011 ha subito un netto calo dovuto principalmente alla chiusura di alcuni importanti programmi pluriennali. Tuttavia, come dimostrato dalla recente approvazione di alcuni importanti interventi, rimane solido il rapporto fiduciario nei confronti del VIS come Ong di ispirazione cattolica al servizio delle azioni di "cooperazione ecclesiale". I proventi dalla CEI hanno riguardato sia progetti di sviluppo sia numerosi interventi di emergenza e ricostruzione.

g) I proventi ascritti alla voce "*Enti privati diversi*" hanno registrato nel 2011 una diminuzione dovuta soprattutto alla graduale conclusione degli interventi finanziati dal network Agire in Haiti e in Pakistan. Tale trend è stato bilanciato dalla crescita dovuta al significativo apporto della Caritas Italiana per progetti negli stessi paesi.

h) Circa il trend generale delle donazioni e offerte da privati per progetti nei Pvs e in Italia, per SaD, campagne varie e supporto alle missioni, si evidenzia un generalizzato calo dei proventi dovuto soprattutto all'attuale sfavorevole congiuntura economica che ha colpito anche il nostro Paese. Tale trend è stato compensato dalle maggiori entrate registrate alla voce "*Progetti di sviluppo e micro-realizzazioni*" determinate prevalentemente dagli interventi nel settore acqua e salute in Etiopia e dall'avvio di un progetto di grandi dimensioni in Burundi presso la Cité des Jeunes di Bujumbura.

Si rileva che i contributi ottenuti da donatori pubblici hanno destinazione specifica e predefiniti obblighi di d'impiego e di rendicontazione. Nel caso dei donatori più importanti (MAE-DGCS e CE), le procedure stabiliscono anche di sottoporre ogni rendiconto annuale ad audit compiute da terze società di revisione ai fini di una maggiore trasparenza nell'impiego dei fondi ricevuti.

Dai dati emergenti dalla tabella sopra presentata e dal Conto economico si può infine evidenziare, in relazione alla natura delle fonti, la seguente composizione:

	DESCRIZIONE	31.12.2011	31.12.2010	Variazioni
A1	% Proventi pubblici su totale proventi da attività tipiche	39,57%	46,46%	-14,82%
A2	% Proventi pubblici su totale proventi da attività tipiche, promozionali e raccolta fondi	25,33%	27,48%	-7,83%
A3	% Proventi pubblici su totale generale dei proventi d'esercizio	19,27%	27,20%	-29,15%
B1	% Proventi privati da attività tipiche su totale proventi da attività tipiche	60,43%	53,54%	12,86%
B2	% Proventi privati su totale proventi da attività tipiche, promozionali e raccolta fondi	74,67%	72,52%	2,97%
B3	% Proventi privati su totale generale dei proventi d'esercizio	55,32%	69,81%	-20,75%
C3	% Proventi di altra natura su totale generale dei proventi d'esercizio	25,41%	2,99%	748,46%

ONERI DA ATTIVITA' DI SUPPORTO GENERALE

	31/12/2011	31/12/2010
ONERI DA ATTIVITA' DI SUPPORTO GENERALE	- 890.206	- 832.910
Spese per acquisti	- *29.159*	- *21.921*
Cancelleria	- 9.880	- 7.584
Carburante autoveicoli e motoveicoli	- 1.984	- 1.455
Gasolio per riscaldamento	- 12.824	- 7.112
Generi alimentari e medicinali	- 3.479	- 4.534
Materiali di consumo diversi	- 993	- 793
Attrezzature varie e minute	-	- 13
Gas per uso domestico	-	- 68
Materiali di manutenzione	-	- 363
Spese per servizi	- *244.072*	- *211.733*
Acqua	- 135	-
Adempimenti Legge 626/1994	- 7.047	- 5.869
Canoni di assistenza	- 79.412	- 86.450
Revisione di bilancio	- 16.084	- 591
Consulenza del lavoro	- 38.265	- 38.034
Consulenze legali e notarili	- 36.513	- 642
Energia elettrica	- 241	-
Manutenzione e spese per autoveicoli	- 3.990	- 6.597
Manutenzione macchine d'ufficio	- 1.270	- 2.335
Manutenzione sede, locali e impianti	- 971	- 1.195
Manutenzioni e riparazioni diverse	- 310	- 1.479
Pulizia locali sede di Roma	- 15.627	- 17.500
Spedizioni	- 620	- 368
Spese postali e affrancature	- 2.989	-
Spese telefoniche	- 37.234	- 48.214
Spese per viaggi non imputati a altri capitoli (FFSS, aereo, bus)	- 6	- 266
Consulenze tecniche	- 2.180	- 780
Rimborsi spese chilometrico	-	- 34
Assicurazioni sede	- 1.179	- 1.379
Altri oneri di supporto generale per sede	- *36.000*	- *36.000*
Oneri per struttura sede operativa di Roma	- 36.000	- 36.000
Organi politici	- *184.835*	- *167.465*
Comitato Esecutivo	- 142.525	- 140.193
Consiglio Direttivo	- 2.915	- 2.265
Assemblea Soci, strumenti specifici (bilancio sociale & codice etico), Venticinquesimo anniversario	- 39.396	- 25.008

	31/12/2011	31/12/2010
Oneri diversi di gestione	- *10.252*	- *3.696*
Arrotondamenti	- 377	111
Multe e ammende	- 174	- 117
Quote carte di credito	- 296	- 362
Spese postali e affrancature	-	- 2.395
Altre imposte e tasse	-	- 25
Canoni e/o abbonamenti internet	- 9.406	- 909
Ammortamenti e svalutazioni	- *27.846*	- *30.625*
Ammortamento beni immateriali	- 4.981	- 8.067
Ammortamento beni materiali	- 22.865	- 22.558
Oneri per personale in Italia	- *358.043*	- *361.470*
Collaborazioni occasionali e/o professionali	- 39.108	- 48.034
Personale dipendente	- 318.935	- 313.436

Il trend degli oneri di supporto generale è leggermente cresciuto tra l'esercizio 2010 e il 2011 (+57.296 euro). A fronte della diminuzione registrata in numerosi capitoli di spesa, l'incremento è direttamente connesso all'andamento di alcune voci quali, in particolare:

- Consulenze e funzionamento degli organi politici (Comitato Esecutivo, Consiglio Direttivo, Assemblea dei Soci) e dei connessi strumenti (Gruppi di lavoro per bilancio sociale e codice etico, spese istituzionali per Venticinquesimo anniversario), L'andamento degli oneri per consulenze e per il funzionamento degli organi politici è direttamente collegato alla gestione della crisi conseguente alla truffa di cui il VIS è stato vittima, per la quale è stato necessario non solo dotarsi di expertise specifico e di adeguato livello professionale (sia in campo legale sia nella comunicazione), ma anche moltiplicare gli incontri e le attività degli organi sociali per fronteggiarla.
- Spese per canoni e abbonamenti: la differenza tra un esercizio e l'altro è dovuta solo in parte ad una potenziata connettività, e prevalentemente alla diversa classificazione del relativo costo non imputato ai vari settori ma in un unico centro di spesa.
- Fornitura del gasolio per riscaldamento: il dato è chiaramente correlato all'andamento dei prezzi del mercato petrolifero.

Di seguito si evidenziano, per alcuni capitoli di spesa, alcuni approfondimenti:

Organi politici

I costi comprendono indennità e rimborsi spese connessi al funzionamento degli organi politici previsti dallo Statuto (Assemblea, Consiglio Direttivo e Comitato esecutivo). Le indennità dei membri del Comitato Esecutivo sono state pari a euro 104.800. La misura di tali indennità è corrispondente a quella statuita dal Consiglio Direttivo nel 2007 e dalle modifiche introdotte dall'Assemblea dei Soci nel 2009.

Costi per acquisti e per servizi

La voce di bilancio comprende prevalentemente i costi connessi al funzionamento della sede centrale di Roma e di quella operativa di Milano (VIS - Lombardia). Il trend, al netto delle suddette precisazioni, può considerarsi stabile.

Ammortamenti

Per quanto concerne gli ammortamenti, si specifica che gli stessi sono stati calcolati sulla base della durata utile del cespite e del suo utilizzo.

Costi per il personale

Come si è visto, i costi totali del personale impiegato nella ONG sono stati riclassificati per ogni area gestionale, a seconda delle attività nelle quali è stato impiegato (attività tipiche, promozionali e raccolta fondi, accessorie e di supporto generale), ed è sempre stato articolato in due sottogruppi per tipologia di rapporto contrattuale (collaborazioni o personale dipendente) qualora i relativi oneri non siano stati direttamente imputati a progetti.

La voce "Personale dipendente" include sempre la spesa totale per il personale con contratto a tempo indeterminato, compresi gli oneri previdenziali e assicurativi, gli scatti e gli accantonamenti di legge.

Oneri diversi di gestione

La voce rileva vari costi e, di particolare rilievo nell'esercizio 2011, canoni di assistenza e abbonamenti.

Il presente bilancio, costituito da Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria, nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Roma, 09 giugno 2012

Il Presidente

(Carola Carazzone)

Il Tesoriere

(Mario Lela)